

meine **region**

Das Gesellschaftsmagazin für Südniedersachsen **Göttingen**



Zukunftsangst – was tun?

Hypnose-Therapie: Hoffnungsschimmer in Krisenzeiten



Sprachen, Sport, Kultur
und Kochen... finden
Sie in der Beilage
der VHS!



Hochwasser:
Hilfe aus Göttingen



Circus Busch:
20 x 2 Tickets!

Exklusiv: Leserreise jetzt buchen und
Weihnachtsferien in Finnland verbringen!
Seite 36

Direkt ab 

Mit Vollgas ins 13. Festival der Artisten in Kassel!



Intensiv und mit einer geballten Ladung Power werden bereits die Planungen und Vorbereitungen zum nun bereits 13. Festival der Artisten intensiv von den Flic Flac Machern vorangetrieben. Flic Flac hat sich dabei wieder große Ziele gesetzt, um ein abwechslungsreiches und beeindruckendes Programm auf die Bühne zu stellen.

**Soviel können wir schon jetzt versprechen:
Das Publikum wird begeistert sein!**

In 15 einmaligen Acts – ausgezeichnet mit Preisen und Trophäen vieler Circus Events – werden die Teilnehmer zum 13. Festival in Kassel wieder um die Gunst der Zuschauer werben, um einen der drei hochdotierten Preise, die zu jedem Festival der Artisten durch

unsere Partner Reservix, Autohaus Glinicke und der HNA gesponsert werden, zu gewinnen.

Da das Programm bereits komplett steht, können wir hier die teilnehmenden Acts zum 13. Festival der Artisten auch noch kurz vorstellen:

Da ist einmal das Body Trapez mit den beiden ungarischen Artistinnen Bettina & Vellai, die nur ihre Körper als Trapez in der Höhe nutzen. Mit dem Duo Naked Lunch, Colm aus Frankreich und Simon aus Finnland wird definitiv ein Comedy Duo die Bühne betreten, die sie vor nackte Tatsachen stellen werden. Glenn Folco aus Italien setzt den Modesport Tennis mit seiner Tennisschlägerjonglage in ganz neues Licht.

Das Duo Fery aus Ungarn dreht in und auf ihrem Rhönrad ganz schön durch, während Charlie Martin aus Deutschland mit seinen Tricks das Publikum verzaubern wird. Einmalig wird es bei dem Drahtseilakt mit dem Franzosen Lucas Bergandi. Mit einer aufwändig gestalteten Handstand-Performance wird Alona Zhuravel aus Deutschland die Zuschauer verführen. Mit dem ukrainischem Trio, der Quantum Jump Crew, haben wir uns eine sehr interessante Interpretation des Seilspringens ins Programm geholt. Tyrdumantov, das Quartett aus Kyrgistan, zeigt uns allen mal, was mit dem neuen Trendgerät Pole alles noch so möglich ist. Das aber dann direkt an zwei Polestangen. Lea Hinze aus Deutschland ist in den USA bereits mit ihrer Performance am Luftring sehr bekannt. Jetzt wird sie Kassel damit beeindruckend wollen. Hula-Hoop ist ja gerade auch wieder am Kommen. Wie gut es da ist, dass das Duo SnM aus den USA & GB mal so zeigen kann, was eigentlich mit den Reifen bei sehr viel Üben noch so alles möglich sein könnte. Mit dem Duo Flying Valencus werden uns die beiden kolumbianischen Artisten im Todesrad mal wieder schwindelig laufen. Und wenn man schon so schön am kreiseln ist, dürfen natürlich die 10 Helledriver aus Kolumbien in ihrem Globe of Speed natürlich auch nicht fehlen. Und wo Maschinen schon mal auf Hochtouren laufen, sind auch wieder die 5 Motorbike FMX-Jumper dabei, die bei ihren Sprüngen quer über die Manege atemberaubende Sprünge zeigen. Mit Aruba, fünf ArtistInnen aus Aruba, präsentieren wir eine ganz neue, einmalige Art der Performance auf der Wippe.

Freuen Sie sich mit uns auf eine tolle und aufregende Festivalzeit vom 22.12.2022 bis zum 08.01.2023 in Kassel auf dem Friedensplatz.



DEZ
22
2022

KASSEL
FRIEDRICHSPLATZ

JAN
08
2023

☎ 0203 4498 5980

🌐 flicflac.de/kassel



Liebe Leserinnen und Leser,

die Adventszeit steht ins Haus. Und wie schon in den vergangenen Jahren fühlt sich alles ein wenig anders an als gewohnt. Energiekrise, Versorgungsengpässe, Stromausfälle, ein anhaltender Krieg in der Ukraine... Bescherte uns in den letzten Jahren Corona ein ungutes Gefühl, ist es in diesem Jahr die Sorge davor, den Alltag nicht mehr „bezahlen zu können“.

Auch wir im Verlag sind von zahlreichen Teuerungen betroffen. Allein der Papierpreis verdoppelte sich in den letzten Monaten. Die Energiekosten steigen. Ich habe in den letzten Wochen viele Gespräche geführt und die Angst unserer Kunden und Geschäftspartner ist deutlich spürbar. Wie soll es weitergehen, was kann man sich noch leisten?

Doch wo sich Angst und Sorge breit machen, muss auch Hoffnung gesät werden. Die anstehende Adventszeit wird uns hoffentlich Besinnlichkeit bescheren, wird uns auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen und die Familie wieder an einen Tisch holen. Mein dringender Appell an alle, die sich in den kommenden Tagen schon auf den Weg machen, um erste Geschenke zu besorgen: Kaufen Sie lokal! Unterstützen Sie gerade jetzt den örtlichen Einzelhandel, damit unsere Geschäfte die Krise überstehen, damit die inhabergeführten Läden eine Chance haben, trotz aller Teuerungen zu überleben. Denn jedes Geschäft hat seinen kleinen Anteil an der Attraktivität unserer Stadt.

Ihr Jörg Christian Bornhoff



Jörg Christian Bornhoff,
geschäftsführender
Herausgeber



Sie erreichen unsere Redaktion und unseren Verkauf unter: 05541 95799 -0

Lutz Conrad
Redakteur, Ltg.
conrad@mundus-online.de

Kathrin Hennemann
Mediaberaterin
hennemann@mundus-online.de, Tel. 0160 3336085



Atelier AF
Kunst & Wohnen

Ein Ort für schöne Dinge und Schuhe!

Öffnungszeiten:
Mi 10 bis 12 Uhr Atelier AF Kunst & Wohnen
Do 10 bis 18 Uhr Sydekumstraße 2 / Ecke untere Lange Straße
Fr 10 bis 18 Uhr 34346 Hann. Münden
Sa 10 bis 14 Uhr www.atelier-af.de; info@atelier-af.de, Facebook
So 14 bis 17 Uhr
Und immer nach persönlicher Vereinbarung: 0172 4055268



5 GRÜNDE FÜR IHR CONTAINERLAGER:

- Größte Containerlagerhalle Göttingens:
120 Container an einem Ort
- Von 5,0 bis zu 33 Kubikmeter Lagervolumen
- Kurz- oder Langzeitmiete
- Fullservice mit unserer Hilfe oder Selbsteinlagerung
- Videoüberwachung, konstantes Raumklima & Brandschutz

HABERLAND
Umzug und Lagerung in sicheren Händen

Sie möchten sich einen Eindruck verschaffen?
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern!

HABERLAND Möbelspedition GmbH
Tel. 0551/370747-0
www.haberland-umzuege.de
info@haberland-umzuege.de



ANGST ESSEN SEELE AUF

Immer mehr Menschen haben Zukunftsängste – Hypnose-Therapie kann helfen

Nur 1.000 Kilometer entfernt von uns tobt der russische Krieg in der Ukraine, Corona beeinträchtigt seit mehr als zweieinhalb Jahren unseren Alltag, dazu kommen in diesen Tagen die explodierenden Energiekosten, Klimakrise, Wohnungsnot, und, und, und... Das Wissenschaftsportal MDR Wissen rief bereits die „Generation Zukunftsangst“ aus, und der Tagesspiegel fasste eine Studie des Opaschowski Instituts für Zukunftsforschung aus dem März dieses Jahres mit „Die Deutschen sind immer mehr im Krisenmodus“ zusammen. Die Zukunftsangst geht um – auch in der Region Südniedersachsen! Doch wie damit umgehen? Hypnose kann da oft die Lösung sein. meineRegion Göttingen sprach darüber mit dem Göttinger Hypnose-Therapeuten Thomas van der Grinten. Bis zu 50 Prozent seiner Patienten leiden derzeit unter Zukunftsängsten.

„Angst essen Seele auf“ heißt ein viel beachteter Spielfilm von Rainer Werner Fassbinder aus dem Jahre 1974. Ein Titel, der es auf den Punkt bringt. Ängste gehören zwar zum Leben und ermöglichen in vielen Fällen erst das Überleben, wenn sie als Emotion bei einer Bedrohung auftreten. Doch Ängste können auch schnell belastend und krankhaft werden. Mediziner und Krankenkassen gehen davon aus, dass rund zehn Prozent der deutschen Bevölkerung unter behandlungsbedürftigen Angststörungen leiden und über zwei Millionen Menschen mit Panikattacken zu tun haben – Tendenz steigend!

Ängste und Phobien

In der heutigen Gesellschaft werden wir täglich mit Situationen konfrontiert, die Stress, Angst oder Panik auslösen können: Prüfungen, Krankheiten, Krieg, Sorge um die Familie, Arbeitsplatzverlust, Geldsorgen, Gespräche mit Vorgesetzten, Menschenmassen, Flugreisen, Zahnarzttermine, Fahrstühle und, und, und... „Zunächst einmal müssen wir zwischen Ängsten und Phobien unterscheiden. Die Ursa-

chen sind hier sehr unterschiedlich“, sagt van der Grinten. Phobien sind immer an einen Ort (Flugzeug) oder eine Situation (Hund/Spinne) gebunden, beruhen meist auf einer schlechten Erfahrung oder wurden zum Beispiel durch die Eltern vorgelebt. Van der Grinten: „Phobien lassen sich durch Hypnose sehr gut und erfolgreich behandeln, weil man im Unterbewusstsein abgerufene Automatismen entkonditionieren kann. Es gibt auslösende Situationen, sogenannte Trigger, wie zum Beispiel der Gedanke an den Zahnarzt oder das Betreten einer Zahnarztpraxis, und die dazu erlernte Reaktion, also die Angst setzt ein, und damit oft als Lösung die Vermeidung oder Flucht.“

Die im Unterbewusstsein abgespeicherten Automatismen und Trigger können unter Hypnose verändert werden, „indem wir etwas Neues andocken, zum Beispiel ein Gefühl von Sicherheit“. Grundsätzlich gelte: „Menschen mit Phobien kommen in allen anderen Lebenssituationen gut klar, nur in den genannten Problemfeldern nicht, deshalb sind die Prognosen nach einer Hypnose-Therapie sehr gut“, so van der Grinten.

99 Prozent steuert das Unterbewusstsein

Im Gegensatz zu Phobien hängen Ängste eng mit unserem Energiehaushalt zusammen. Jeder Mensch verfügt über ein Potenzial an körperlicher und geistiger Kraft. Problematisch wird es, wenn der Energiehaushalt ins Ungleichgewicht gerät. Van der Grinten: „Wir kennen das alle, ein anstrengender Tag, und der Kopf ist abends leer, die Energie ist weg und wir können nicht mehr denken!“ Die Energie und Lebenskraft, mit der wir in den Tag starten, ist nicht unbegrenzt und abhängig vom Verbrauch am Tag und Auftanken über Nacht. „Unser Wachbewusstsein macht nur ein Prozent aus, 99 Prozent unseres Lebens wird vom Unterbewusstsein gesteuert. Und in diesem Unterbewusstsein steckt auch jede Menge Energie“, erklärt der Hypnose-Therapeut. Und weiter: „Wenn unser Energie-Level zwischen 50 und 100 Prozent liegt, haben wir keine Probleme, unseren Alltag auch in Krisenzeiten wie heute zu bewältigen. Du tankst über Nacht wieder auf und alles ist gut!“

Mit Unzufriedenheit fängt es an

Anders sieht es schon aus, wenn der Energie-Level unter 50 Prozent sinkt. Van der Grinten: „Dann macht sich das Unterbewusstsein bemerkbar und signalisiert dem Verstand, das etwas nicht in Ordnung ist. Und schon geht es mit ersten „Symptömchen“ wie Unzufriedenheit los!“ Das Problem: Je weniger Energie wir haben, desto wertvoller wird sie. Gehen wir energietechnisch in die Minusbilanz und unter die 50 Prozent-Marke, wird die Bewältigung des Alltags schon schwieriger.

Corona hat viel Energie gekostet

Kommt noch eine Corona-Pandemie mit all ihren Auswirkungen hinzu, entwickelt sich ein hochexplosives Gemisch: „Wie sollen der Soloselbstständige oder der Kulturschaffende ihren Energiehaushalt aufladen, wenn sie keine Aufträge mehr haben. Die haben ein deutlich größeres Problem als der Beamte mit Festgehalt, der seine Büroarbeit nun eben von Zuhause aus machen kann. Oder die alleinerziehende Mutter, die ihre Kinder nun Zuhause unterrichten und bespielen musste, aber auf der anderen Seite keine Möglichkeiten mehr hatte, Energie aufzutanken wie zum Beispiel durch ein Treffen mit Freundinnen im Café oder einen Konzertbesuch. Durch Corona gab es viele Gewinner, aber noch mehr Verlierer, nicht nur, was den Energiehaushalt betrifft“, rechnet van der Grinten vor.

Es gibt nur noch schlechte Nachrichten

Vor allem Kinder und Jugendliche seien hier besonders stark betroffen, wie Zahlen aus seiner Praxis belegen. „In Kindergärten und Schulen wurden Gruppen und Klassen auseinandergerissen und damit auch Freundeskreise, es gab kaum noch ein soziales Miteinander mehr und viele Strukturen waren zerbrochen.“ Auch die Eltern hätten zu den großen Verlierern gehört, ein Aufladen des Energiehaushaltes war in Coronazeiten aufgrund der Doppelbelastung Beruf und Kinderbetreuung in vielen Fällen nicht mehr möglich, Folge waren oft Erschöpfung, Burn Out und Depressionen. Heute haben der Krieg in der Ukraine sowie die Energie- und Umweltkrise Corona als Top-Thema in den Medien abgelöst, doch unter dem Strich gibt es derzeit fast nur schlechte Nachrichten, die zum Energie auftanken und zum Abbauen der Zukunftsängste definitiv nicht geeignet sind.

Angststörungen und Panikattacken

Können wir aufgrund fehlender Energie unseren Alltag nicht mehr bewältigen, wird die Angst schnell zur Angststörung. Und schon tauchen erste körperliche Beschwerden wie Kopfschmerzen, Herzrasen, Atemnot, Schweißausbrüche und vieles mehr auf. Sobald Ängste das Gefühlsleben dauerhaft belasten, wirkt sich dies auch negativ



Thomas van der Grinten: Unter Hypnose ist der Zahnarztbesuch sogar ohne Betäubung kein Problem mehr, zudem bildet er auch selbst Ärzte, Zahnärzte, Hebammen, Rettungsanitäter und viele mehr aus, sodass diese die Hypnose in ihrem Alltag anwenden können.

auf Körper und Gesundheit aus. Geht der Akku dann weiter auf 20 bis 30 Prozent runter, „dann zieht das Unterbewusstsein den Stöpsel und wir sind ganz schnell bei Panikattacken“, so van der Grinten.

Hypnose als Überbrückungskabel

Auch an dieser Stelle ist die Hypnose-Therapie ein geeignetes Mittel, kurzfristig die Symptome zu lindern und mittel- und langfristig einen Ausweg zu finden. Van der Grinten: „Wenn die Batterie leer ist, springt der Motor nicht an. Aber es gibt immer noch die Lichtmaschine zum Aufladen der Batterie, und mit einem Überbrückungskabel kriegt du den Motor wieder zum Laufen. Die Hypnose-Therapie ist hier Lichtmaschine und Überbrückungskabel zugleich.“ Zunächst gehe es darum, mittels Hypnose und Trancezustände zu sorgen, damit der Patient seinen Energiehaushalt wieder aufladen kann. In weiteren Schritten gehe es darum, Verhaltensweisen im Alltag zu analysieren, die Motivation zur Problembehandlung zu stärken und die Abgrenzungsfähigkeit auszubauen.

Zuguterletzt erlernt der Patient dann die Selbst-Hypnose, sprich Techniken zur Selbstkontrolle und Selbstbeeinflussung, um Zustände des Bewusstseins zu verändern, selbst leichte und tiefe Trancezustände hervorzurufen und zielgerichtet gegen die Angst einzusetzen. Dann sind alle Zukunftsängste schnell von gestern. luco



Thomas van der Grinten mit einer Büste von Hypnos, dem griechischen Gott des Schlafes. Fotos: privat



Dr. Michael Dietze
Foto: Universität Göttingen

Kampf gegen Hochwasser-Katastrophen

Göttinger Forschungsteam ermittelt Ausmaß und Geschwindigkeit der Flut im Ahrtal mit Seismometern für künftige Vorhersagen

Die Bilder von der Hochwasserkatastrophe im Ahrtal im Juli 2021 sind noch allgegenwärtig. Über 180 Menschen verloren ihr Leben, ganze Ortschaften wurden verwüstet. Auch weil es damals keinerlei Vorwarnungen gab. Daran arbeiten derzeit federführend Forscher aus Göttingen.

Sturzfluten sind schnell auftretende Überschwemmungen und stellen weltweit eine große und wachsende Gefahr dar. Mit den derzeit existierenden Systemen lassen sie sich nur schwer erfassen. Eine Lösung für dieses Problem könnten seismische Sensoren sein, die auch zur Früherkennung von Erdbeben eingesetzt werden. Ein Forschungsteam unter der Leitung der Universität Göttingen hat nun gezeigt, dass ein Seismometer ein Hochwasser wie das im Ahrtal in bis zu 1,5 Kilometern Entfernung erkennen kann. Dies könnte auch der Frühwarnung von Hochwassern dienen, um Leben zu retten und Schäden zu begrenzen. Das Team fand außerdem heraus, dass die Messung des „seismischen Fußabdrucks“ des Hochwassers Informationen über dessen Wassermenge, Geschwindigkeit und Bewegungsrichtung in Echtzeit liefert, die ebenfalls für den Hochwasserschutz genutzt werden könnten. Die Ergebnisse sind in der Fachzeitschrift *Geophysical Research Letters* erschienen. Seismische Stationen erfassen nicht nur Bodenerschütterungen durch Erdbeben, sondern auch Signale, die von

der Oberfläche unseres Planeten ausgehen, wie Explosionen, Erdbeben, Stürme und: Überschwemmungen! Für ihre Untersuchung verwandelten die Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler ein bestehendes Erdbeben-Seismometer in der Nähe der Stadt Ahrweiler in ein Instrument zur Erkennung und Verfolgung von Hochwasser. Anhand der seismologischen Daten aus der Zeit der Flut rekonstruierten sie die fatale Ausbreitung des Hochwassers bis zu dem Zeitpunkt, als der Stromausfall den Datenstrom unterbrach.

Sie fanden heraus, dass das Seismometer eine Stunde lang buchstäblich den Weg der Flut aufzeigte, während das Wasser durch das steile, gewundene Tal durch die Orte Rech, Dernau, Walporzheim und Ahrweiler in Deutschland strömte. Durch die Kombination mathematischer Modelle konnte das Team die Geschwindigkeit abschätzen, mit der sich das Hochwasser bewegte, und Informationen über den steigenden Wasserstand und die Menge des von der Flut mitgerissenen Gerölls – Schotter, Autos, Heizöltanks – gewinnen. Tatsächlich waren diese Daten die einzige systematische Informationsquelle über den Verlauf der Flut, da die drei vorhandenen Pegelstationen im Tal frühzeitig zerstört wurden.

Die seismischen Daten liefern Informationen, die für die Optimierung von Modellen des Hochwasserverhaltens für Warn- und Rettungsmaßnahmen wertvoll sein könnten.



„Wäre der Datenstrom dieser Station verfügbar gewesen und ausgewertet worden, wie unsere Forschung jetzt zeigt, hätten wir wichtige Echtzeitinformationen über das Ausmaß und die Geschwindigkeit des Hochwassers gehabt“, sagt der Geowissenschaftler Dr. Michael Dietze von der Universität Göttingen. „Da zehn Prozent der Fläche Europas anfällig für Sturzfluten in Tälern sind, sollten wir anfangen, über solche neuen Frühwarn-Ansätze nachzudenken. Das derzeitige Netz von Flusspegelstationen reicht nicht aus, um auf künftige Ereignisse angemessen vorbereitet zu sein.“

Dietze und sein Team arbeiten derzeit an einem Plan, um weitere hochwassergefährdete Gebiete zu ermitteln und sie mit kostengünstigen „Wachturm“-Seismometern auszustatten – eine Initiative, die nur den Bruchteil eines Prozents der durch künftige Überschwemmungen verursachten Schäden kosten würde. „Das katastrophale Hochwasser im Ahrtal im Juli 2021 hat Anwohnern, Politikern, Rettungsdiensten und Wissenschaftlern gezeigt, wie viel wir noch lernen müssen, um die derzeitigen Hochwasserwarnsysteme zu verbessern“, so Dietze abschließend.

luco / pug



Haus in Walporzheim im Ahrtal mit Hochwassermarkierungen von 1804, 1910 und 2021.



Schäden am Abwassersystem in Sinzig nach dem Hochwasser im Juli 2021. Fotos: Universität Göttingen/Michael Dietze

Skulpturen des Göttinger Künstlers Frank-Helge Steuer



Frank-Helge Steuer



Rost soll Vergänglichkeit symbolisieren

Wer regelmäßig durch Göttingen spazieren geht, hat sie mit Sicherheit schon einmal gesehen: Skulpturen des bekannten Göttinger Künstlers Frank-Helge Steuer. Zuletzt wurde 2020 vor dem Deutschen Theater sein Händel-Denkmal zum 100-jährigen Jubiläum der Göttinger Händel-Festspiele enthüllt.

„Es war mir natürlich eine große Ehre, diese Skulptur zu erstellen“, freut sich Steuer auch über den schönen Standort mitten in der Stadt. Gestiftet wurde die zwei Meter hohe und fünf Zentner schwere Skulptur von den Stadtwerken Göttingen. Wie so viele Werke von Steuer ist die Oberfläche des Händel-Denkmal gerostet. Steuer: „Rost soll Vergänglichkeit symbolisieren. Durch Veränderungen des Materials bei Sonnenlicht, Regen, Schnee und Frost entstehen Spannungen, Stimmungen und eine Palette von verschiedenen Rosttönen.“

Die Silhouette des Künstlers Georg-Friedrich Händel (1685 - 1759) ist aus zwei Stahlplatten geschnitten, wobei die zweite Silhouette etwas größer ist und der Rand der zweiten Stahlplatte mit Blattgold überzogen ist. Rost und Blattgold, zwei Markenzeichen des freischaffenden Künstlers. Ein drittes Markenzeichen sind die Standortbestimmungen seiner Kunstwerke. Diese werden mit den Daten des genauen Standortes mittels des geografischen Koordinatensystems versehen, mit denen jeder Punkt auf der Erde genau beschrieben werden kann.

Diese Koordinaten sind natürlich auch am Göttinger Händel-Denkmal verewigt: 51 Grad, 32 Minuten und 10 Sekunden nördlicher Breite und 9 Grad, 56 Minuten und 24 Sekunden östlicher Länge ist dort auf der Tafel zu lesen.

In Göttingen gibt es zahlreiche Skulpturen des Weender Künstlers, der einst als Werbeleiter und Chefdekorateur beim Modegeschäft Fleischmann arbeitete. Zum Beispiel

das Werk „Erhabenheit, Ausdauer, Kraft“ im Therapiergarten des Evangelischen Krankenhauses Weende (Foto I.), „Meeting und Talk“ vor dem Deutschen Primatenzentrum, „Vier tanzende Figuren“ am Friedhof Junkerberg, „Der Saxophonspieler“ am Seniorenzentrum Weende (u.l.), die „Prima Hellerina“ am Walldurchgang, „Lenke deinen Schritt engelswärts“ am Eingang Alter Stadtfriedhof (m.r.) oder der „Stahlschwinger mit Goldherz“ vor dem Herz- und Gefäßzentrum an der Humboldtallee (r.u.).

Steuer interessiert bei seinen Arbeiten stets „die Auseinandersetzung mit dem Menschen, seine Zugehörigkeit zu verschiedenen Lebenssituationen, die Interaktion zwischen Menschen und Dingen und eben der Ort der aufgestellten Skulptur. „Jede Skulptur ist Zeuge einer Auseinandersetzung mit meinen eigenen Ansprüchen“, so Steuer, der auch Beiratsmitglied im Künstlerhaus Göttingen ist. Und: „Mein Werdegang ist gekennzeichnet durch kontinuierliches Arbeiten und die ständige Reflexion darüber, was Kunst und Kunstproduktion bedeutet.“ Bewusst verzichtet der Künstler bei seinen Arbeiten auf die Darstellung des Menschen als erkennbare Persönlichkeit. Stattdessen wählt er auf den Umriss reduzierte menschliche Figuren, deren Bedeutung in der Gestik und Körperhaltung zum Ausdruck kommt.

An mehr als 70 Ausstellungen im In- und Ausland war Steuer bisher beteiligt, „die Skulpturen sind meine Kinder“, erklärt der Künstler. So hegt und pflegt er sie auch. Regelmäßig fährt er zu seinen Kunstwerken und prompt holt er beim Ortstermin vor dem Deutschen Theater ein Tuch hervor, um die Stahlplatte mit den Standort-Koordinaten zu reinigen. „Ich habe schon so manch Vogelschiss und Graffiti entfernt“, so Steuer.

Lutz Conrad

Frank-Helge Steuer schuf die Händel-Skulptur vor dem Deutschen Theater.
Foto: Conrad



Fotos: Maecker

Universität Göttingen: 4.831 neue Erstsemestler



Foto: Universität Göttingen / Martin Liebethuth

An der Universität Göttingen haben sich zum Beginn des Wintersemesters 2022/2023 bisher 4.831 Studierende neu eingeschrieben. Damit ist die Gesamtzahl der Ersteinschreibungen im Vergleich zum Vorjahr wieder leicht angestiegen. Die vorläufige Gesamtzahl aller Studierenden liegt momentan bei 28.155. Im weiteren Semesterverlauf werden bis zu 28.500 Studierende erwartet.

Der Anteil internationaler Studierender ist erneut gestiegen auf über 15 Prozent. Die meisten Neuimmatrikulierten im ersten Fachsemester verzeichnet die Universität im Staatsexamensstudiengang Rechtswissenschaften mit 346 Studierenden sowie in den Bachelorstudiengängen Betriebswirtschaftslehre mit 260 Studierenden, Agrarwissenschaften mit 194 Studierenden und Forstwissenschaften mit 182 Studierenden. Auch in den Naturwissenschaften konnte das Vorjahresniveau gehalten werden.

Entsorgungsanlage Deiderode: neue Öffnungszeiten

Mit Beginn der Wintersaison ab 1. November haben sich die Öffnungszeiten an Samstagen auf dem Recyclinghof der Entsorgungsanlage Deiderode für Kleinmengen an Abfällen bis 200 Kilogramm geändert. Von November bis Februar können an jedem ersten Samstag im Monat in der Zeit zwischen 10 und 12 Uhr Kleinmengen bis 200 Kilogramm angeliefert werden. Die Anlieferung ist also möglich am 3. Dezember, 7. Januar und 4. Februar.

Von Montag bis Freitag ist die Entsorgungsanlage zu den gewohnten Öffnungszeiten von 7.30 Uhr bis 16 Uhr geöffnet. Ab 1. März ist der Recyclinghof wieder jeden Samstag für die Abgabe von Kleinmengen geöffnet.

Weitere Auskünfte und Informationen gibt es bei der Abfallberatung Göttingen unter Telefon 05 51 / 525 24 73.

Sartorius wächst in einem herausfordernden Umfeld

Der Göttinger Life-Science-Konzern Sartorius hat die ersten neun Monate 2022 in beiden Sparten mit zweistelligem Wachstum bei Umsatz und Ertrag abgeschlossen und seinen Ausblick für das laufende Geschäftsjahr konkretisiert. Der Umsatz des Sartorius Konzerns stieg in den ersten neun Monaten auf Basis konstanter Wechselkurse um 16,6 Prozent (nominal: + 23,2 Prozent) gegenüber dem Vorjahreszeitraum auf 3.113 Millionen Euro. Der maßgebliche Konzern-

nettogewinn erreichte 501 Millionen Euro, was im Vergleich zu den ersten neun Monaten 2021 einer deutlichen Steigerung von 23,1 Prozent entspricht. Der bereinigte Gewinn je Stammaktie lag bei 7,32 Euro (Vorjahreszeitraum: 5,94 Euro), der bereinigte Gewinn je Vorzugsaktie bei 7,33 Euro (Vorjahreszeitraum: 5,95 Euro). Im Vergleich zum Jahresende 2021 ist die Mitarbeiterzahl um 2.206 auf weltweit insgesamt 16.038 gestiegen.

Forum Wissen zeigt Sonderausstellung „Moving Things“



Blick in die Sonderausstellung „Moving Things“ im Forum Wissen

„Moving Things. Zur Materialität von Flucht und Migration“ – unter diesem Titel zeigt das Forum Wissen der Universität Göttingen bis zum 15. Januar eine Sonderausstellung, die der Frage nachgeht, welche Rolle Dinge im Rahmen von Flucht und Migration spielen. „Moving Things“ geht auf das Forschungsprojekt „Zur Materialität von Flucht und Migration“ zurück, das von drei Verbundpartnern getragen wurde: dem Institut für Ethnologie der Universität Göttingen, dem Museum Friedland und dem Berliner Ausstellungsbüro Die Exponauten. In Kooperation mit dem Museum Friedland und dem Kunstverein Göttingen bietet das Forum Wissen ein vielfältiges Veranstaltungs- und Vermittlungsprogramm zur Ausstellung. Nähere Informationen sowie alle Angebote und Termine finden sich unter www.forum-wissen.de und www.museum-friedland.de.

WOHNBAU- GRUNDSTÜCKE

in Hann. Münden



★ Bebauung als Einzel-/Doppelhaus
bzw. Doppelhaushälfte möglich

BAUGEBIET „SCHÄFERHOF“

- ✓ 24 Wohnbaugrundstücke
- ✓ Grundstücksgrößen von ca. 600 m² - 1.000 m²
- ✓ Baustart für Bauherren voraussichtlich in 2023
- ✓ staatliche Förderung über die KfW möglich
- ✓ Kaufpreise auf Anfrage

Bebauung mit Einfamilienhäusern, Doppelhäusern und Reihenhäusern möglich.

VERTRIEB | IHR KONTAKT

Frau Sonja Schafflik

Immobilienberaterin

0551 405-4715

0171 3610652



Sparkasse
Göttingen

Immobilienzentrum



Julia Roesler und Markus Mueller hängen Plakate auf.

Gedenkprojekt zum Tod von Alexander Selchow

Rosdorf: Erinnerungsweg zur Erinnerung an Opfer des Neonazi-Anschlags 1991 eröffnet am 20. November

Am Sonntag, 20. November, um 14 Uhr findet im Familienzentrum Rosdorf, Anne Frank-Weg 2, eine öffentliche Veranstaltung des Alexander-Selchow-Gedenkprojekts statt. An diesem Tag sollen auch ein dauerhafter Erinnerungsweg durch Rosdorf eingeweiht und Unterschriftenlisten für die Rosdorfer Erklärung übergeben werden. Der 21 Jahre alte Rosdorfer Alexander Selchow war in der Neujahrsnacht 1990/1991 von zwei rechtsextremen Tätern durch Messerstiche getötet worden.

Im Juli und August führten Abiturienten aus der Region in Rosdorf Gespräche mit Zeitzeugen. Diese erinnern sich in den Interviews an die Zeit vor über 30 Jahren. Damals gab es in Rosdorf viele Übergriffe von rechtsextremen Skinheads. Einen traurigen Höhepunkt fanden die Ereignisse im Tod von Alexander Selchow. Die Gespräche wurden professionell gefilmt und geschnitten, ebenfalls von einem Jugendlichen. Es entstanden zehn Filme mit vier bis 20 Minuten Länge. Die Interviews werden dauerhafter Bestandteil des Erinnerungswegs durch Rosdorf und per QR-Code an zehn Orten in der Gemeinde mit dem Handy abrufbar sein.

Bereits im Juni verabschiedete eine Arbeitsgruppe, bestehend aus Vertretern aller im Ortsrat vertretenen Gruppen und Parteien, die Rosdorfer Erklärung. Sie fordert die Einstufung des Mordes an Alexander Selchow als rechtsextreme Tat. Es wurden zahlreiche Unterschriften gesammelt, Orts- und Gemeinderat unterstützten die Erklärung einstimmig. Auch die Landtagskandidatinnen von CDU, Grünen und SPD versprachen, sich für die Forderung einzusetzen. Die Erklärung kann weiterhin online unter www.alexander-selchow.de gezeichnet werden.

Im vergangenen Jahr entschied der Rat der Gemeinde Rosdorf, getragen von allen Fraktionen und Gruppen, an einen Mord zu erinnern, der mehr als 30 Jahre zurückliegt. Seither berät eine Arbeitsgruppe, wie dem Anschlag angemessen gedacht werden kann. „Für alle Beteiligten war klar: Ein Gedenkstein oder eine Straßenbenennung reichen nicht, um das Gedenken an Alexander Selchow dauerhaft wach zu halten“, so Projektleiter Karsten Knigge.

Rund 50 Rosdorfer und Rosdorferinnen beteiligten sich im April an einer gut besuchten Auftaktveranstaltung. Insgesamt meldeten sich 17 Zeitzeugen, die bereit waren, ihre Erinnerungen an Selchow, die Zeit des Mordes und das Leben damals in Rosdorf zu teilen. Auf der Veranstaltung wurden auch Orte gesammelt, an denen in Rosdorf an den Tod von Selchow erinnert werden soll.

Hintergrund:

In der Neujahrsnacht 1990/91 wurde der 21 Jahre alte Rosdorfer Alexander Selchow auf dem Nachhauseweg von zwei rechtsextremen Tätern durch Messerstiche so schwer verletzt, dass er verstarb. Grund des Angriffs war die antifaschistische Haltung des Getöteten. Die damaligen Täter kamen aus Netzwerken von Neonazis, die noch heute aktiv und maßgeblich für zahlreiche Gewalttaten im Landkreis Göttingen verantwortlich sind. So ist der damals zur gleichen Neonazi-Gruppe wie die Täter gehörende Torsten Heise heute einer der führenden Naziaktivisten in Deutschland und laut Verfassungsschutzbericht dem rechtsterroristischen Spektrum zuzuordnen. Knigge: „Die erschütternde Zahl von fast 200 durch Rechtsextremisten getöteten Menschen seit 1990 in Deutschland zeigt, wie wichtig es ist, klare Signale der Ablehnung von rassistischem und nazistischem Gedankengut in die Gesellschaft zu senden.“

Ortsbürgermeister Bernd Schütze (SPD) unterstützt die Aktion: „Ich freue mich sehr, wie intensiv hier im Ort an dem Gedenkprojekt für Alexander Selchow gearbeitet wird. Bemerkenswert finde ich, dass Personen aus allen im Ortsrat vertretenen Parteien konstruktiv und freundschaftlich an dem Projekt zusammenarbeiten. Ich denke, hier ist etwas entstanden, dass ein Vorbild für andere Gemeinden sein kann, in denen es ebenfalls rechte Morde gegeben hat.“

Theater- und Filmregisseurin Julia Roesler: „Ich bin als Kind in Rosdorf aufgewachsen und habe die damaligen Ereignisse mitbekommen. Der Mord an Alex hat mich und meine Familie stark aufgewühlt. Die Tat ist im Ort lange nicht öffentlich

reflektiert und diskutiert worden. Inhaltlich überzeugen mich Projekt und Ergebnis. Es ist gelungen, sehr viele, auch sehr junge Menschen an der Erinnerungsarbeit zu beteiligen und eine nachhaltige Form des Gedenkens zu finden.“

Das Projekt ist Teil der „Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Göttingen“, gefördert vom Bundesministerium für Familien, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ Weitere Mittel stammen vom Ortsrat Rosdorf, der Gemeinde Rosdorf und vom Landschaftsverband Südniedersachsen. Weitere Informationen gibt es online unter www.alexander-selchow.de. *lucio*



An vielen Orten soll an den Mord erinnert werden.



Es wurden bereits viele Unterschriften gesammelt.



Filmarbeiten in der Friedensstraße. Fotos: privat

Dunkle Energie, schwarze Löcher und Exoplaneten aufspüren

Seit 25 Jahren ist die Uni Göttingen Mitbetreiber eines der größten Teleskope der Welt

Seit 25 Jahren fängt das Hobby-Eberly-Teleskop (HET) am McDonald-Observatorium in West-Texas das Licht von Sternen und fernen Galaxien ein und hilft Astronomen, die Rätsel des Kosmos zu entschlüsseln. Sein Hauptspiegel hat einen Durchmesser von elf Metern; damit zählt es zu den größten optischen Teleskopen der Welt. Die Universität Göttingen ist einer der vier Betreiber, zu denen auch die University of Texas in Austin, die Penn State University (beide USA) sowie die Ludwig-Maximilians-Universität München gehören. Über die Göttinger Beteiligung ist das HET eine wissenschaftliche Außenstelle des Landes Niedersachsen.



Über dem Hobby-Eberly-Teleskop drehen sich Sternspuren um den Polarstern. Foto: Ethan Tweedie Photography

Das HET-Projekt führt zu Entdeckungen, an denen auch Göttinger Astrophysiker beteiligt sind. Ein Beispiel ist die Erforschung der sogenannten dunklen Energie. Durch seine Ausrichtung erfasst das Teleskop den kosmischen Fingerabdruck des Lichts von 2,5 Millionen Galaxien. Mithilfe eines speziellen Spektrografen erhalten die Astronomen ein Lichtspektrum von allen Objekten im Gesichtsfeld des Teleskops.

Dadurch lässt sich eine dreidimensionale Karte des Kosmos erstellen, die helfen soll zu erklären, wie und warum sich die Expansion des Universums im Laufe der Zeit von Milliarden von Jahren beschleunigt. „Im Projekt ‚Hobby-Eberly Telescope Dark Energy Experiment (HETDEX)‘ sind nicht nur die vier universitären Partner beteiligt, sondern zusätzlich Dutzende Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern verschiedener Einrichtungen auf der ganzen Welt“, so Prof. Dr. Jens Niemeyer vom Institut für Astrophysik und Geophysik der Universität Göttingen.

Das HET spielt auch eine wichtige Rolle bei der Suche nach erdgroßen Planeten, welche um sonnenähnliche Sterne kreisen. Der sogenannte „Habitable-Zone-Planet-Finder (HPF)“ zielt darauf ab, Exoplaneten zu finden, die in bewohnbaren Zonen liegen und die auf ihrer Oberfläche flüssiges Wasser tragen können. „Mit dem HPF können wir außerhalb des Sonnensystems gezielt nach Planeten suchen, die unserer Erde sehr ähnlich sind“, sagt der Göttinger Astrophysiker Prof. Dr. Ansgar Reiners, der Mitglied im HET-Vorstand ist. „Diese Information ist zentral für unser Verständnis der Entstehung der Erde und der Planeten.“

Mehr als 220 Millionen Lichtjahre entfernt hat das HET zudem die Masse eines riesigen Schwarzen Lochs in der Galaxie NGC 1277 ermittelt und gemessen. Mithilfe von Zeitreihenmessungen konnten die Massen weiterer supermassiver Schwarzer Löcher in den Zentren von entfernten aktiven Galaxien, den sogenannten Quasaren, extrem genau bestimmt werden. „Es wurden Schwarze Löcher mit bis zu 100 Millionen Sonnenmassen in den Tiefen des Universums entdeckt“, fügt der Göttinger Astrophysiker Prof. Dr. Wolfram Kollatschny hinzu. Die Untersuchungen sollen Aufschluss darüber geben, wie Schwarze Löcher in den Zentren von Galaxien entstehen und sich auf kosmischen Zeitskalen entwickeln.

Und es waren HET-Forschende, die das weltweit beachtete Rätsel um die Supernova 2014C lösten: Sie maßen Schwankungen in der Helligkeit und im Spektrum des sterbenden Sterns und entwickelten ein Modell, das zeigte, dass der Stern nicht kugelförmig nach außen explodierte. Während des Ereignisses verschmolz das Gas von 2014C, der Teil eines Doppelsternsystems ist, mit seinem Nachbarn und teilte die Gashülle in der expandierenden Scheibe. Als der eine Stern explodierte, kollidierte er mit der gasförmigen Grenzschicht und rutschte daran entlang.

Tolle Show mit Todesrad im Thermo-Zelt

Circus Busch ist mit neuem Programm „Wonderful Dreams“ vom 24. November bis 5. Dezember live vor Ort

Zur Weihnachtszeit wird in vielen großen Städten ein Weihnachts-circus veranstaltet. So wurde in Stuttgart, Heilbronn oder auch Offenburg das Circusgastspiel zu dieser Jahreszeit zu einer festen Tradition. Auch Göttingen bekommt in diesem Jahr vom 24. November bis 5. Dezember einen großen Adventscircus, wegen der Bombensondierungen auf dem Schützenplatz gastiert der bekannte Circus Busch am dem Festplatz am Freibad in Rosdorf. Wier verlosen für das vorweihnachtliche Spektakel 10 x 2 Freikarten!

Der bekannte Circus Busch hat sich die Universitätsstadt in Südniedersachsen ausgesucht, um dort eine vorweihnachtliche Circus-Gala auf höchstem Niveau zu präsentieren. Das Programm bietet eine tolle Show für alle kleinen und großen Circusfans. Aus der ganzen Welt kommen bekannte Artisten nach Göttingen und sorgen für temporeiche und spannende Stunden im großen beheizten Thermo-Circuszelt. Das Event für die ganze Familie! Für das Gastspiel wurde ein völlig neues Circuszelt in Italien angefertigt. Das große beheizte Thermo-Circuszelt wurde vor einigen Tagen geliefert und wird für den Göttinger Adventscircus zum ersten Mal aufgebaut. Mit 30 Metern Durchmesser bietet das Zelt etwa 1.000 Zuschauern im Innenraum Platz.

Absolutes Highlight der völlig neuen Show „wonderful dreams“ ist der tollkühne Ritt auf dem rotierenden US-Todesrad. Die beiden kolumbianischen Artisten zeigen in ihrer rasanten Darbietung waghalsige Kunststücke und setzen die Schwerkraft außer Kraft. Als eine der wenigen Artisten der Welt drehen sie auf der Außenseite des rotierenden Rades einen Salto Mortale – und das bei 120 Stundenkilometern in zehn Meter Höhe. Neben vielen weiteren artistischen Höhepunkten runden Dressuren mit edlen Pferden und Kamelen die weihnachtliche Circus-Gala ab.

Eine vielfältige Gastronomie in gemütlicher, weihnachtlicher Atmosphäre mit Weihnachtsbuden, vielen dekorierten Weihnachtsbäumen in dem großen, beheizten Foyer-Zelt laden schon eine Stunde vor, während und nach Veranstaltungsbeginn zum Verweilen ein.



Infos zu Vorstellungszeiten und Tickets gibt es unter www.circus-rudolf-busch.eu/adventscircus-goettingen-rosdorf/

★★★ VERLOSUNG ★★★

10 X 2 TICKETS ZU GEWINNEN

Wir verlosen 5 x 2 Freikarten für den Abend mit Chris De Burgh.
Wer gewinnen möchte, sendet eine E-Mail an gewinnspiel@mundus-online.de.
Bitte als Betreff „Circus Busch“ angeben und die Adresse nicht vergessen.
Einsendeschluss ist der 20. November 2022, die Gewinner werden benachrichtigt.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Einfluss von Plasmabehandlung auf Zucker

HAWK-Studentin Anna Hauswirth veröffentlicht in Fachzeitschrift „Foods“

Anna Hauswirth, Masterandin im Studiengang Laser- und Plasmatechnik an der Göttinger Fakultät Ingenieurwissenschaften und Gesundheit der HAWK Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst Hildesheim/Holzminde/Göttingen, hat die Ergebnisse ihrer Masterarbeit zur Dekontamination von Lebensmitteln als Erstantorin in der September-Ausgabe der hochrangigen Fachzeitschrift „Foods“ publiziert.

Im Rahmen ihrer Masterarbeit untersuchte Anna Hauswirth zusammen mit ihren Mitautoren der Fakultät, Dr. Robert Köhler, Dr. Lars ten Bosch, Dr. Georg Avramidis und Prof. Dr. Christoph Gerhard den Einfluss von Plasmabehandlungen auf Zucker. Die Ergebnisse zeigten, dass sich kurzzeitige plasmabasierte Behandlungsmethoden einsetzen lassen, um Lebensmittel zu dekontaminieren, ohne dabei den darin enthaltenen Zucker nennenswert abzubauen.

Der ganze Artikel findet sich unter www.mdpi.com/2304-8158/11/18/2786 [A. Hauswirth, R. Köhler, L. ten Bosch, G. Av-

ramidis, C. Gerhard: Spectroscopic investigation of the impact of cold plasma treatment at atmospheric pressure on sucrose and glucose, Foods 11 (2022) 2786].

Die Fakultät Ingenieurwissenschaften und Gesundheit

Die HAWK gründete die Fakultät im Jahr 1992 – damals zunächst als Fakultät für Physik-, Mess- und Feinwerktechnik. Die Ingenieurausbildung startete auf dem Gelände der Carl Zeiss AG in der Göttinger Königsallee. Zum Sommersemester 1997 wechselte der Fachhochschulbetrieb in die umgebauten Gebäude der ehemaligen Zieten-Kaserne. In der Von-Ossietzky-Straße finden sich heute rund 20 modern ausgestattete Fachlabore und Forschungseinrichtungen, Werkstätten und Hörsäle. 2002 firmierte die Fakultät in Naturwissenschaften und Technik um, 2020 erhielt sie ihren heutigen Namen. Zur Lehreinheit gehören die Studiengänge Elektrotechnik / Informationstechnik, Präzisionsmaschinenbau, Physikalische Ingenieurwissenschaften und Laser- und Plasmatechnik.

Freunde am Tanzen schenken.



Gutscheine für Tanzkurse
erhalten Sie online und in der Tanzschule.
Neue Anfänger-Kurse starten Anfang 2023.

ADTV Tanzschule Krebs

Leibnizstraße 1a | 37083 Göttingen | ☎ 05 51 / 7 46 14 | ts-krebs.de

Bei uns sind noch Plätze frei!

www.khgoe.de

Starte Deine berufliche Karriere mit einem FSJ/BFD im Kinderhaus e.V.



Informiere Dich jetzt und nutze Deine Chance zum Einstieg.

Erfahre mehr unter: www.khgoe.de/fsj.html
Melde Dich unter fsj@khgoe.de oder ruf an: 0551.5213930

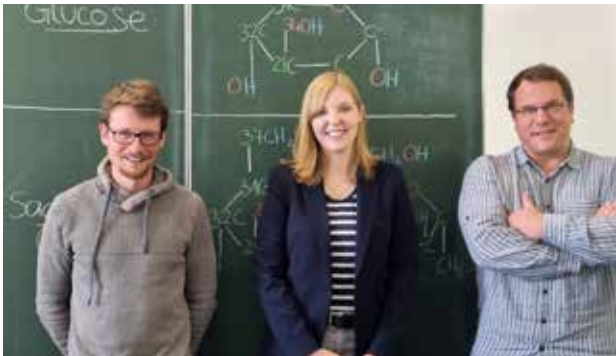
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Kinderhaus e.V.
Spielend die eigene Welt entdecken.

Gefördert vom:



Im Wintersemester 2016/17 startete der Gesundheitscampus Göttingen (GCG), eine Kooperation der Universitätsmedizin Göttingen (UMG) und der HAWK. Der GCG ist organisatorisch an der Fakultät Ingenieurwissenschaften und Gesundheit angesiedelt. Seit 2020 heißt die Fakultät daher Ingenieurwissenschaften und Gesundheit. Der GCG befindet sich in der Annastraße 25, im Sartorius Quartier. Dort bietet er Studiengänge im Bereich der Pflege, der Therapiewissenschaften (Physio- und Logopädie), in der Hebammenwissenschaft und der Sozialen Arbeit im Gesundheitswesen an. Der fachübergreifende Studiengang Medizintechnik komplettiert das Angebot. Heute können die Studierenden am Gesundheitscampus und auf dem Ingenieurwissenschaften-Campus zwischen zwölf Bachelor- und acht Masterstudiengängen wählen, zum Teil auch im Dualen Studium. Die Fakultät hat aktuell rund 1.000 Studierende.



Dr. Robert Köhler, Anna Hauswirth und Prof. Dr. Christoph Gerhard (v.l.)

1622
Geschichten aus dem Dreißigjährigen Krieg

23.11.2022 — **27.08.2023**

museum HAMELN
MIT DEM RATTENFÄNGER

Di - So 11 - 18 Uhr
Osterstraße 8-9
www.museumhameln.de

Scheune der schönen Dinge

Außergewöhnliche Geschenkideen und Besonderes rund um die Weihnachtszeit

Wir laden Sie herzlich ein, dabei zu sein, wenn sich die Scheune der schönen Dinge in eine festliche Weihnachtswelt verwandelt. Auch in diesem Jahr öffnen wir unsere Tore wieder für unsere Weihnachtszauber Ausstellung mit zusätzlichen Öffnungszeiten. Am Samstag, 19. November, und Sonntag, 20. November, finden Sie bei uns liebevoll handwerklich gefertigte, frisch gebundene Adventskränze mit und ohne Dekoration sowie hochwertige Gestecke.

Ab dem 3. Dezember wird das Sortiment durch frisch geschlagene Weihnachtsbäume aus der Region abgerundet. Lassen Sie sich verzaubern, genießen Sie einen Rundgang durch unsere Ausstellung und entdecken Sie außergewöhnliche Geschenkideen und Besonderes rund um die Weihnachtszeit. Bei uns finden Sie alles, was Ihr Heim und Ihren Garten zu Weihnachten stimmungsvoll und gemütlich macht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Zusätzliche Öffnungszeiten Weihnachtsbaumverkauf

Samstag, 19. November 2022

Frisch gebundene Kränze mit oder ohne Dekoration und fertige Gestecke. Verkauf von 10 - 17 Uhr.

Sonntag, 20. November 2022

Verkauf von 12 - 15 Uhr.

Freitag, 02. Dezember 2022

Ab heute sowie zu unseren regulären Öffnungszeiten gibt es frisch geschlagene Weihnachtsbäume.

Samstag, 10. Dezember 2022

Weihnachtsbaumverkauf von 10 - 16 Uhr.

Winterpause 27.12.2022 - 28.02.2023

www.scheune-der-schönen-dinge.de
scheunederschoenendinge@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr | Sa. 10:00 - 14:00 Uhr

Gesa Starke | Oberdorf 11 | 37124 Volkerode
Tel. (05509) 18 93 | Mobil: (0170) 4 79 72 03

Find us on



ACHTUNG!

An allen Adventssonntagen ist von 10 - 12 Uhr für Sie geöffnet.

Große Nachfrage nach Exklusiv-Aktion

Schuldnerberatung der AWO Göttingen beantwortete zahlreiche Leser-Fragen

Unter dem Motto „Verschuldet – überschuldet – selber Schuld“ hatte die Redaktion von meineRegion Göttingen gemeinsam mit der AWO Schuldnerberatung Göttingen zu einer Moonlight-Sprechstunde eingeladen. Die Aktion war ein voller Erfolg! „Schon Tage vor dem eigentlichen Termin standen bei uns die Telefone kaum noch still, und auch Tage danach war die Nachfrage noch deutlich erhöht“, berichtet Thomas Bode, Leiter der Schuldnerberatung der AWO in Göttingen und Hann. Münden.

Da war zum Beispiel die alte Dame, die ein gepfändetes Konto hat, das als Pfändungsschutzkonto vor Pfändungen geschützt ist. Aber jetzt bekommt sie Pflegegeld und sie war ganz verzweifelt, weil jetzt das Pflegegeld weggepfändet werden könnte. Bode: „Aber ich konnte ihr helfen.“

Oder die alleinerziehende Mutter, die eigentlich gar keine Schulden hat, aber ausführlich mit Thomas Bode darüber geredet hat, dass alles teurer wird und was man denn da machen kann. Bode: „Ich habe dann mit Geld sparen und Klima schützen angefangen. Vom Foodsharing bis Bibliothek der Dinge, Repaircafé und vielem mehr, da haben wir eine ganze Zeit lang viele Ideen ausgetauscht.“

Oder der Selbstständige, der mit Medizinprodukten zu tun hatte und darüber klagte, dass er so hohe Fahrtkosten hat und sich das jetzt alles vielleicht gar nicht mehr lohnen wür-

de. „Wir haben dann darüber gesprochen, wie das denn gehen würde, Sozialleistungen zu beantragen, wo man was her bekommt und vieles mehr“, so Bode.

Viele Anfragen betrafen neben den explodierenden Energie- und Lebenshaltungskosten auch den Göttinger Wohnungsmarkt. „Der ist in Göttingen schon extrem, doch ein neue Wohnung zu finden, ist in Göttingen sehr schwer und lohnt sich selten, zumal der Umzug schon eine Menge kostet und bei einem Umzug ins Umland steigende Fahrtkosten anfallen“, rechnet Bode vor.

Die Hilfspakete der Bundesregierung werden von den Wohlfahrtsverbänden grundsätzlich begrüßt, aber „da wurden auch handwerkliche Fehler gemacht, weil zum Beispiel die 300 Euro Einmalzahlung nicht als unpfändbare Leistung ausgezahlt wurde. Insofern war das in diesem Fall eher eine Wirtschaftsförderung für Pfändende“, kritisiert der Schuldnerberater. Immerhin habe die Politik auf die Kritik reagiert und entsprechend nachgebessert. Ärgerlich sei dagegen, dass immer noch viele von den Hilfspaketen profitieren, die dies gar nicht nötig hätten. Bode: „Insofern ist diese Energiekrise aus unserer Sicht eher eine Armutskrise!“ *luco*

Schreiben Sie uns!

Sie haben Probleme mit einer Ver- oder Überschuldung? Ihnen droht die Schuldenfalle? Wenn Sie Fragen zum Thema haben, schreiben Sie per Post an meineRegion Göttingen, Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden oder per Mail an redaktion@mundus-online.de. Wir werden Ihre Anfragen an die AWO-Schuldnerberatung weiterleiten, sodass Ihnen geholfen werden kann (bitte Kontaktdaten nicht vergessen!).



Impressum

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff | Mundus Marketing & Interactive GmbH, Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden, Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de, www.mundus-online.de | Kaufmännische Leitung: Claudia Tarsa | Verkauf: Nadine Rohpeter (Ltg.), Heidrun Wegener-Kerff, Sinja Nordhausen, Frank Rothmeyer, Kathrin Hennemann | Redaktion: Martina Stöneberg, Lutz Conrad, Markus Hartwig, Claudia Nachtwey | redaktion@mundus-online.de | Grafik & Layout: Ahmed Granica (Ltg.), Alice Walter, Michelle Merk | Social Media: Viktoria Kuke, Janne Amend, socialmedia@mundus-online.de | Vertrieb: Jan Kerff | Erscheint monatlich, haushaltsdeckende Verteilung in und um Göttingen sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen | Druck: DDM GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel | Auflage: 95.000 Stk. | Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing & Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. www.meinerregion365.de

Grüne Hausnummern

Landkreis Göttingen zeichnet energieeffiziente Wohngebäude aus

Der Landkreis Göttingen würdigt vorbildliches Engagement im Gebäudebestand und zeichnet Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohngebäuden mit der Grünen Hausnummer aus. Noch bis zum 20. November können ambitionierte Eigentümerinnen und Eigentümer, deren Alt- oder Neubauten festgelegte Energiestandards erfüllen, sich für die Auszeichnung bewerben.

Eigentümerinnen und Eigentümer, die ihren Neubau mindestens als Effizienzhaus 40 fertiggestellt haben oder ihren Altbau besonders energieeffizient saniert haben, können sich mit der Grünen Hausnummer auszeichnen lassen. Hierbei müssen mindestens drei Sanierungsmaßnahmen nachgewiesen werden, von denen zwei die Gebäudehülle betreffen. Die erfolgreichen Bewerberinnen und Bewerber bekommen eine individuelle Grüne Hausnummer zum Anbringen an ihrem Haus und eine Urkunde. „Mit der Auszeichnung wollen wir die guten Beispiele für energieeffizientes Bauen und Sanieren würdigen und für die Öffentlichkeit sichtbar machen“, so Doreen Fragel, Erste Kreisrätin des Landkreises Göttingen. „Wer energieeffizient baut oder energetisch modernisiert, spart nicht nur eine Menge Energiekosten ein, sondern hilft auch, die Klimaschutzziele zu erreichen.“

Die Grüne Hausnummer ist eine Auszeichnung der Klimaschutz- und Energieagentur Niedersachsen und ihrer regionalen und kommunalen Partner. Sie zeichnet Gebäudeeigentümer aus, die besonders energieeffizient gebaut oder saniert haben und honoriert damit ihren Einsatz für den Klimaschutz. Der Landkreis Göttingen nimmt zum dritten Mal an der Kampagne teil, die landesweit bereits mehr als 900 Gebäude auszeichnete.

Der Bewerbungsbogen ist auf der Homepage des Landkreises Göttingen unter www.landkreisgoettingen.de/klimaschutz zu finden. Der ausgefüllte Bogen kann per Mail, Fax oder Post an folgende Adresse versendet werden: Landkreis Göttingen, Referat Nachhaltige Regionalentwicklung -Klimaschutzmanagement, Reinhäuser Landstraße 4, 37083 Göttingen Telefon 05 51 / 525-27 98, Fax 05 51 / 525-6-27 98 oder Mail an klimaschutz@landkreisgoettingen.de.





**Neu Bauen | Umbauen | Sanieren
Modernisieren | Fliesen verlegen
Baustoffhandel**

**Schwarzer Weg 7 | 37581 Bad Gandersheim
Telefon 05382 - 790462 | Fax 05382 - 790464
info@marten-bau.com | www.martenbau.de**



- NEUBAU •
- SANIERUNG •
- PLANUNG •
- UMBAU •

IHRE FACHKUNDIGE BAUFIRMA AUS DER REGION!

**HOCH- UND TIEFBAU • HOLZRAHMENBAU
ZIMMEREI • TISCHLEREI • BEDACHUNGEN**



MÖNNIG
BAU

seit 90 Jahren

Tel. 05552-99300 • www.moennig-bau.de

www.meineregion365.de



EINATMEN. AUSATMEN. LEBEN.

Was entsteht, wenn italienisches Design auf Qualität Made in Germany trifft? Ein Sofa mit lässigem, weichem Komfort und geometrischen, klaren Formen. Zwischen diesen vermeintlichen Gegensätzen erleben Sie Hochwertigkeit in all ihren Facetten. Lassen Sie sich auf Rolf Benz LIV fallen und sammeln Sie neue Kraft. Schmieden Sie große Pläne oder gönnen Sie sich kleine Pausen. Egal wohin Sie Ihre Gedanken schweifen lassen, an diesen Ort kehren Sie immer wieder gerne zurück. Rolf Benz LIV kombiniert Funktionalität mit einer klaren Schönheit im Design und setzt neue Maßstäbe in Sachen Ästhetik.



Ledersofa MERA

Das Einzel- oder Anreihsofa Rolf Benz MERA ist Liebe auf den ersten Blick – und auf den zweiten auch, denn hinter dem zierlichen Erscheinungsbild versteckt sich maximale Funktionalität. Damit verspricht das Sofa höchste Individualität, sowohl in Sachen Design als auch beim Komfort. Ohne Dekokissen
5998,-€

EXKLUSIV IN GÖTTINGEN!

ROLF
BENZ



Sofa Rolf Benz 322

Das Sofa Rolf Benz 322 hat immer einen starken Auftritt. Egal, ob in einem großzügigen Grundriss oder in kleinen Räumen, es bietet überall die ideale Basis zum stilvollen Wohnen und Wohlfühlen. Als Kunst der Gegensätze lässt sich das Zusammenspiel des kompakten Korpus mit der weichen Linienführung des Klassikers Rolf Benz 322 wohl am treffendsten beschreiben. Harmonisch fügen sich die schräg gestellten, markanten Aluminiumfüße in die geschwungenen Seitenteile. Das Ergebnis: spannendes Design für unvergleichbare Entspannung. Ca. 210cm breit.

1.898,-€, nur solange der Vorrat reicht!



ROLF BENZ 50.

Das formvollendete Bett Rolf Benz 50 sorgt für die schönsten Stunden – ob alleine oder zu zweit. Seine aufwendigen Verarbeitungsdetails verweisen auf das gleichnamige designprämierte Sofa und das Wohlgefühl, für das diese Linie bekannt ist. Außenmaße und Innenleben lassen sich an das persönliche Komfortbedürfnis anpassen: Rolf Benz 50 ist in 3 Breiten und 2 Längen, als Boxspring-Bett und mit verschiedenen Matratzen und Lattenrosten erhältlich. Die eleganten Füße stehen wahlweise in Schwarz oder Ockerbeige metallic zur Verfügung.

DIE NEUE IKONE DER ENTSPANNUNG.





CONSETA Wohnlandschaft
294 cm x 181 cm, Bodenfrei, Stoff : 10071
Grapefruit
Dieses neue Liegeelement mit 120 cm Kissenbreite ist der beste Platz, um mit Lieblingsmenschen bequem zu lümmeln und zu fläzen.

COR

Trio

Das modulare Sofasystem „Trio“ von COR, dessen Urfassung 1972 von Designern der Schweizer Team Form AG entworfen wurde, fügt sich mit seinen schlichten Formen nahtlos in jedes Drumherum. Wiewohl ‚nahtlos‘ metaphorisch gemeint ist, denn die doppelte Außennaht verleiht Trio einen unverwechselbaren Charakter und steht gleichzeitig für seine hochwertige und aufwändige Verarbeitung.

7.444,- €



CONSETA Sofa

Bodenfrei, 242 cm, Stoff:8165 Lachs
Conseta ist nicht nur ein Sofaprogramm, sondern auch ein Elementmöbelprogramm mit unzähligen Möglichkeiten. Eine Vielzahl an Typen und Elementen kombiniert mit den Armlehnenformen, läßt einen Gestaltungsspielraum zu, der für fast jede Raumplanung die passende Einrichtungslösung bietet.



EXKLUSIV IN GÖTTINGEN!

DS-747/03
Bewegtes Sitzen auf
kleinstem Raum
Breite ca.197/249 cm



 de Sede 
SWITZERLAND



DS-102/11 Sessel
DS-102/05 Hocker
Eine Serie mit auffälliger
Kernschnürung

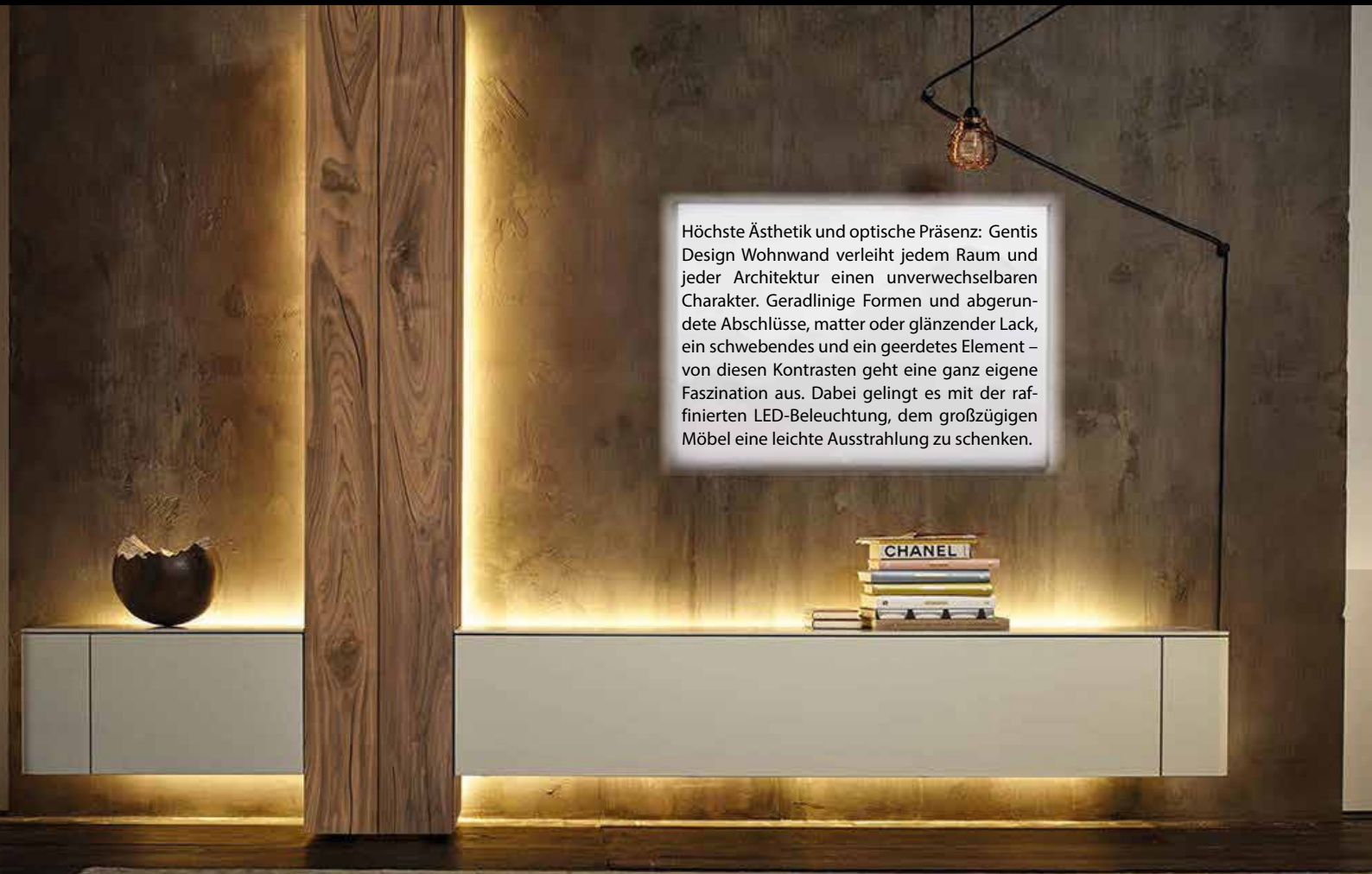


DS-167/30
Modulares Sitzsystem
-mit verschiebbarer Rückenlehne-



DS-747/20
Multifunktional-Sofa in Noce Leder






Höchste Ästhetik und optische Präsenz: Gents Design Wohnwand verleiht jedem Raum und jeder Architektur einen unverwechselbaren Charakter. Geradlinige Formen und abgerundete Abschlüsse, matter oder glänzender Lack, ein schwebendes und ein geerdetes Element – von diesen Kontrasten geht eine ganz eigene Faszination aus. Dabei gelingt es mit der raffinierten LED-Beleuchtung, dem großzügigen Möbel eine leichte Ausstrahlung zu schenken.

hülsta

ZEITGEIST IN FARBE.



Seine Formensprache verdankt aktuellen Trends und individuellen Ideen: Unsere Designer haben sich intensiv mit den Gestaltungsthemen und Lebenswelten unserer Zeit beschäftigt und mit Amana ein klassisches und zugleich außergewöhnliches Schlafprogramm geschaffen, das vor allem durch seine organischen Farbnuancen besticht. Das Designteam hat die Welt von Amana konsequent aus der Arbeit mit Wohntrends und Moodboards abgeleitet und mit den für hülsta typischen Extras versehen.

37077 Göttingen-Weende

Lutteranger 10
Tel.: 0551 38360-0

Di. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr
Sa. 9.30 – 18.00 Uhr



EXKLUSIV IN GÖTTINGEN!



Moule Medium Ecksofa

Design Roland Meyer Brühl bietet leichtgängigste Verwandlungsfunktionen und höchsten Komfort.
in Stoff **ab 7.002,-€**



Moule Medium Sofa

nur wenige Handgriffe verwandeln die beiden Drehsitze des zweisitzigen Sofas in entspannenden Louge-Liegen
in Leder **ab 6.489,-€**



brühl

Alba all in one

Hohe Variabilität.
lassen sich in zahlreichen Details konfigurieren.
2,5 Sitzerin Leder **ab 5.576,- €**

Börsenwissen spannend und realitätsnah erwerben: Europas großes Börsenlernspiel startet in die Jubiläumsrunde

Seit 40 Jahren ermöglicht das Planspiel Börse Schüler:innen, Studierenden sowie allen Börseninteressierten einen spielerischen und praxisnahen Zugang zum Handel mit Wertpapieren. Anfang Oktober startete die Jubiläums-Spielrunde, die erneut über einen Zeitraum von siebzehn Wochen bis zum 31. Januar 2023 läuft. Wie in den Vorjahren sind auch Teilnehmende aus Frankreich, Italien und Luxemburg dabei. Die Sparkasse Göttingen bietet Interessent:innen von Beginn an die Möglichkeit, am Planspiel Börse teilzunehmen. Für diese Runde haben sich bereits 280 Spieler:innen angemeldet.

Das Planspiel Börse der Sparkassen in Deutschland und Europa trägt zur Förderung der finanziellen Bildung junger Menschen bei. Denn dabei lernen die Teilnehmenden, wie sie ihr Geld verantwortungsvoll und nachhaltig anlegen, wie unternehmerische Entscheidungen und politische Entwicklungen die Aktienkurse beeinflussen und wie Wirtschaftsnachrichten zu bewerten sind.

Als digitales Lernprojekt kann das Planspiel Börse von überall gespielt werden. Ob im Klassenzimmer, in den Ferien, zu Hause oder im Büro – allen Teilnehmenden steht der Zugang zum Planspiel in diesem Jahr über eine App (für iOS und Android) und eine Webversion zur Verfügung. Für einen reibungslosen Ablauf und ein tolles Spielerlebnis wurde in dieser Spielrunde vor allem auf die technische Funktionalität der beiden Spielanwendung gesetzt. Nach erfolgreicher Registrierung können die Teilnehmenden mit einem virtuellen Startguthaben von 50.000 Euro spielerisch und risikolos die Marktmechanismen des Börsenhandels kennenlernen. Dazu gibt es eine breite Auswahl an Wertpapieren, die fiktiv, aber zu realen Kursen der Börse Stuttgart, im Spiel gehandelt werden können.

Darüber hinaus werden den Teilnehmenden vielfältige Informationen zur aktuellen Wirtschaftslage, Wertpapieren und

Kursen bereitgestellt. Über interaktive Lernquize kann das eigene Wirtschafts- und Börsenwissen erweitert und gefestigt werden. Und auch auf den Social-Media-Kanälen gibt es regelmäßig interessante Informationen sowie – im Zuge der Jubiläumsausgabe – vier Gewinnspiele, an denen alle Spieler:innen teilnehmen können.

Auch in diesem Jahr werden am Ende der Spielrunde zwei Preise ausgelobt. Denn nicht nur die Depotgesamtwertung zählt, sondern auch die Nachhaltigkeitsbewertung: Aktien von Unternehmen, die im Global Challenges Index gelistet sind, und spezielle Fonds in der Wertpapierliste sind mit einem Nachhaltigkeitssymbol gekennzeichnet. Wer möchte, kann also ganz gezielt nachhaltig investieren. Die Erträge dieser Wertpapiere werden am Ende addiert und in einem Ranking dargestellt.

Für die besten Leistungen werden erneut attraktive Preise an die Gewinner:innenteams und ihre Schulen vergeben. Alle Bundessieger:innen dürfen sich außerdem auf die große nationale und europäische Jubiläums-Sieggala im Frühjahr 2023 in Berlin freuen. Die Sparkasse Göttingen lobt zudem Geldpreise für die regionalen Gewinner:innenteams aus.

PLANSPIEL BÖRSE



Festival zog rund 7.000 Besucher an

Rückblick Denkmalkunst – KunstDenkmal (DKKD) 2022

DKKD 2022 ist vorbei. Und die aktiven Mitglieder des Denkmalkunst e.V. und die „Task Force“ sind erschöpft, aber glücklich. „Gerade in den letzten Wochen vor dem Festival kamen neben hektischer Betriebsamkeit auch Unruhe und Unsicherheit auf“, sagt Hermann Staub, 1. Vorsitzender des Denkmalkunst e.V.: „Haben wir an alles gedacht? Wird organisatorisch alles glatt laufen? Werden die Kostenrechnungen aufgehen? Welchen Einfluss hat Corona? Wie viele BesucherInnen werden sich tatsächlich auf den Weg machen und welche Erlebnisse und Eindrücke nehmen sie mit?“ Vier Wochen nach dem Festival steht fest: Das Festival war sowohl inhaltlich als auch organisatorisch ein Erfolg. Auch wenn es zwischendurch turbulent zugeht und auch einige kurzfristige Corona-Ausfälle unter den Kunstschaffenden und im Organisationsteam zu managen waren, ist die Gesamtbilanz positiv.

Insgesamt haben rund 7.000 Menschen das Festival besucht, wobei in dieser Zahl auch Mehrfachbesuche durch Dauerkarten-Inhaber abgebildet werden. Etwa 1.600 Gäste haben sich gezielt für die Ausstellungen der Bildenden Kunst in den Denkmälern interessiert, haben dazu reine

Kunsttickets erworben, die für die Abendveranstaltungen keine Gültigkeit besaßen.

Auch finanziell zeichnet sich ein positives Ergebnis ab. Zwar sind die Abrechnungsprozesse noch nicht abgeschlossen, doch die aktuell vorliegenden Zahlen sorgen intern für Entspannung. Rund 60.000 Euro kamen durch Spenden und Sponsoring zusammen, etwa 79.000 Euro durch Verkauf von Karten, Programmheften und kleineren Artikeln wie DKKD-Buttons. „Die Spendenakquise war schwieriger als in den Denkmalkunst-Jahren vor Corona“, sagt Staub, „umso dankbarer sind wir, dass uns wieder so viele Privatpersonen und Unternehmerinnen und Unternehmer unterstützt haben. Und auch unser Premiumpartner, die VR-Bank in Südniedersachsen eG sowie öffentliche Förderstellen standen uns so verlässlich wie ermutigend zur Seite.“

Wie es mit DKKD weitergehen wird, ist aktuell allerdings noch unklar. Die Organisation dieses Großereignisses in Hann. Münden sei jedes Mal wieder eine Herkulesaufgabe. Im Januar soll der DKKD-Strategieausschuss tagen. Dieser wird entscheiden, wohin die Reise für die Denkmalkunst geht.



Stadthalle

Die Werner Momsen ihm seine Weihnachtsshow
Mi., 07.12.2022 20:00 Uhr

MAYBEBOP
Weihnachtsprogramm „Für Euch“
Do., 01.12.2022 20:00 Uhr

OSTERODE AM HARZ
:um Berge voraus

TICKETVERKAUF UNTER:
Tel.: 0 55 22 / 916 80 - 10
www.osterode-stadthalle.de

Burg Hanstein

in winterlicher Weihnachtsstimmung

- ★ Romantischer Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende von 10:00 - 18:00 Uhr
- ★ Krippenausstellung am ersten, zweiten, dritten und vierten Adventswochenende von 10:00 - 16:00 Uhr
- ★ Weihnachtsleckereien, Märchenlesungen, Schmuck, Basteleien, von Künstlerhand gefertigte Krippen und allerlei mittelalterlicher Tand
- ★ Der Nikolaus verteilt Süßigkeiten



Unser diesjähriges Highlight: **Sandkunst**



Weitere Informationen unter www.burgguine-hanstein.de



Göttingen
Stadt, die Wissen schafft

Göttinger Weihnachtsmarkt startet am 21. November

Bald ist es wieder soweit, der Göttinger Weihnachtsmarkt steht vor der Tür, dann steht die Innenstadt wieder ganz im Zeichen von Glühwein, Bratwurst und gebrannten Mandeln. Im Herzen der Göttinger Altstadt - rund um das Alte Rathaus und die imposante Johanniskirche - laden vom 21. November bis 29. Dezember 62 festlich dekorierte Holzhütten zum Bummeln, Genießen und Verweilen ein. Der Weihnachtsmarkt ist montags bis samstags von 10 Uhr bis 20.30 Uhr und sonntags von 11 Uhr bis 20.30 Uhr geöffnet. Vom 24. bis 26. Dezember ist der Markt geschlossen.

Wer originelle oder nützliche Geschenke für Groß und Klein sucht, wird an den Kunsthandwerk-Ständen fündig. Im Angebot sind traditionelle und moderne Weihnachtsdekoration, Spielzeug, Kleidung, Schmuck und vieles mehr. Die jüngsten Weihnachtsmarktbesucher kommen im nostalgischen Wiener Hochrad oder im märchenhaften Hexenwald auf ihre Kosten. Auch kulinarisch ist für Abwechslung gesorgt. Das Angebot reicht von der klassischen Bratwurst, gern auch mal einen

halben Meter lang, über alpenländische Käsespezialitäten bis zum finnischen Flammkuchen. Nicht zu vergessen: die vielen Glühwein-Variationen.

Der Göttinger Veranstaltungskalender ist in der Adventszeit gut gefüllt. Täglich wechselt das Kulturangebot auf dem Weihnachtsmarkt. Im Alten Rathaus und in den Kirchen finden festliche Konzerte statt. Auch die Tourist-Information Göttingen bietet stimmungsvolle Stadtführungen unter dem Motto „Göttingen zur Weihnachtszeit“ an. Die Stadtführung „Rund ums Gänseliesel“ zum Beispiel führt die Besucher einmal durch die Altstadt zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten, im weihnachtlichen Glanz sehen sie noch einmal ganz anders aus. Nur zur Adventszeit besteht die Möglichkeit, eine Tour mit den Cityguides über den Göttinger Weihnachtsmarkt und durch die festlich beleuchteten Straßen zu machen. Dabei lernen Sie nicht nur etwas über die Entstehung von Weihnachtsmärkten, sondern auch über Weihnachtsbräuche. Nach der Führung bleibt den Gästen sicherlich noch genug Zeit, um selbst die Köstlichkeiten des Weihnachtsmarktes zu probieren, denn hier ist für jeden etwas dabei. Interessierte können sich melden unter mein-goe.de/wz an.

An allen vier Adventssonabenden bieten die Göttinger Verkehrsbetriebe wieder einen kostenlosen Busshuttle von der Haltestelle Schützenanger über die Weender Straße-West, Markt und Groner Straße zurück zum Schützenanger. Der Service fährt im 10-Minuten-Takt. Die erste Fahrt beginnt um 9.40 Uhr ab der Haltestelle Schützenanger, der letzte Bus fährt um 20.20 Uhr ab Haltestelle Groner Straße. Täglich stehen in der City über 4.600 Parkplätze zur Verfügung. An den Adventssonabenden werden zusätzliche Stellflächen angeboten.

Das komplette Programm gibt es unter: mein-goe.de/weihnachten



Hann. Münden funkelt und leuchtet:

Lichterzauber & Weihnachtsmarkt

Tauchen Sie ein in den magischen Lichterzauber in Hann. Münden. In der (Vor-)Weihnachtszeit verwandelt sich die charmante Fachwerk- und Drelflüssestadt in den Abendstunden wieder in ein glitzerndes und funkeln- des Winterwunderland. Überlebensgroße, dreidimensionale Lichtskulpturen und mit Lichterketten umhüllte Bäume verströmen eine magische Atmosphäre, die kleine und große Besucher gleichermaßen begeistert. In der Innenstadt lassen wunderschön ausgeleuchtete Fachwerkgiebel und mit Lichterketten umrandete Fenster die jahrhundert- alten Fachwerkschätze in einem besonderen Glanz erstrahlen.

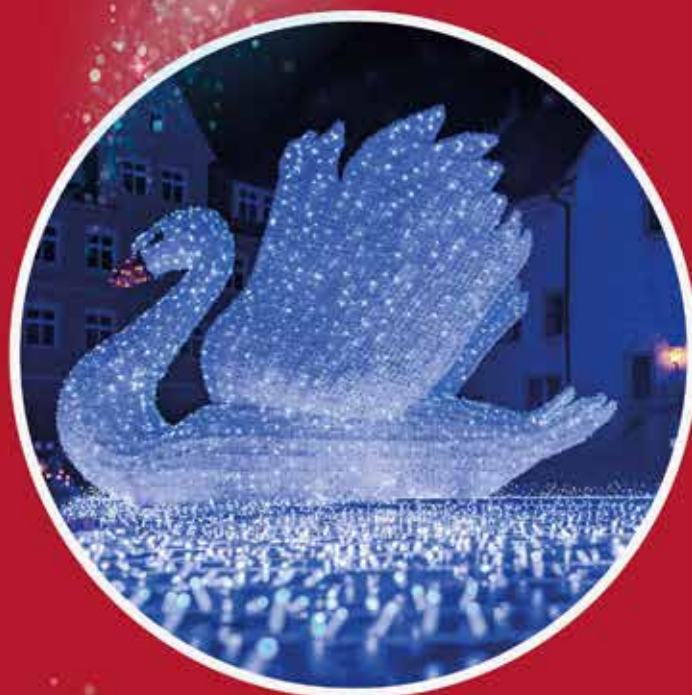
Die Lichtinstallationen stehen an verschiedenen Standorten in der Innenstadt und können bei einem gemütlichen Winterspaziergang entdeckt werden. Die Skulpturen, wie Doktor Eisenbart, der Weihnachtsmann, oder die Schwanenfamilie ziehen Gäste und Einwohner in diesem Jahr bereits zum dritten Mal in ihren Bann. Ein wahrer Besucher- liebling und begehrtes Fotomotiv sind die strahlenden Engelsflügel.

Parallel zum Lichterzauber findet der Hann. Mündener Weihnachtsmarkt wieder statt. Umgeben vom Fachwerkambiente der historischen Gebäude rund um den Kirchplatz und den Szeneplatz, bieten über 20 Stände ihre Angebote an. Bei einem gemütlichen Bummel über den Weihnachtsmarkt, können sich Gäste mit Glühwein, oder heißer Schokolade aufwärmen und sich durch weihnachtliche Köstlichkeiten schlemmen. Kunsthandwerkerstände und Hütten mit selbst hergestellten Geschenkartikeln laden dazu ein, für die Lieben kleine Geschenke zu kaufen. Karussells und Angebote für Kinder runden das Programm ab.

Der Lichterzauber kann vom 25.11.2022 bis zum 30.12.2022 bestaunt werden. Die Lichtskulpturen leuchten täglich zwischen 17 und 22 Uhr.

Der Weihnachtsmarkt findet ebenfalls vom 25.11.22 bis zum 30.12.2022 statt und ist täglich von 12 bis 19 Uhr geöffnet. An den Getränkeständen ist bis 21 Uhr Ausschank. Vom 24 - 26.12. bleibt der Markt geschlossen.

Verkaufsoffener Sonntag nach Erholungsortregelung in Hann. Münden:
Am 18. Dezember von 12 bis 17 Uhr.



Hann. Münden Marketing GmbH
Rathaus | Lotzestraße 2
34346 Hann. Münden


Erlebnisregion
HANN.MÜNDEN
IM WESERBERGLAND

Tel. +49 5541 75-313
E-Mail: info@hann.muenden-marketing.de
www.hann.muenden-erlebnisregion.de



Duderstädter Weihnachtstreff 2022

Der Duderstädter Weihnachtstreff beginnt am Freitag, 25. November 2022 um 17.00 Uhr und öffnet dann täglich bis zum 23.12.2022 von 11.00 Uhr bis mindestens 19.00 Uhr.

Er ist ein kleiner aber feiner Weihnachtsmarkt, der in der malerischen Kulisse der Duderstädter Innenstadt seine Besucher empfängt. Eingebettet in einem Stadtkern mit liebevoll restaurierten Fachwerkhäusern ist das kleine Adventsdorf in erster Linie als vorweihnachtlicher Treffpunkt für alle Generationen angelegt, wo in Ruhe und netter Gesellschaft ein Glühwein getrunken oder eine Bratwurst verspeist wird.

Angelockt vom Glühweinduft sich einfach mal eine kleine Auszeit gönnen – das ist hier ein besonderes Erlebnis.

Die Augen der Kinder strahlen um die Wette mit den unzähligen Sternen, die in Duderstadt den Sternenzauber ausmachen. Überall in der Stadt findet man leuchtende Sterne mit einem anheimelnden Lichterglanz. Ein besonderes Highlight ist der Adventskalender im historischen Rathaus. Jeden Tag wird ein neues Fenster mit einem Stern beleuchtet bis das Weihnachtsfest endlich da ist.

Ein Besuch wird zum stimmungsvollen vorweihnachtlichen Erlebnis.



Adventmarkt auf Burg Ludwigstein

Nach zwei Jahren Zwangspause ist es endlich wieder so weit. Der Arbeitskreis Europäische Jugendwochen e.V. darf Sie vom 03. bis zum 04. Dezember wieder herzlich zum Adventmarkt auf Burg Ludwigstein einladen. Es erwartet Sie eine bunte Mischung kunsthandwerklicher Aussteller in der einmaligen Atmosphäre der Burg. Schlendern Sie durch die liebevoll geschmückten Gemäuer, versuchen Sie Ihr Glück an der Tombola oder verweilen Sie bei einem Kaffee oder Glühwein und Bratwurst, während die Kinder sich in der Bastelstube am Kerzenziehen probieren. Lassen Sie sich von der lebenden Krippe im Burghof in Weihnachtsstimmung versetzen und erkunden Sie unsere alljährliche Krippenausstellung, dieses Jahr mit dem Thema „Aus und in der Küche“. Entdecken Sie Handgefertigtes aus Holz, Stein und Metall und lassen Sie sich zu besonderen Weihnachtsgeschenken für Ihre Liebsten inspirieren. Außerdem können Sie neben unseren Eseln auch Alpacas kennen lernen. Der Markt ist am 03. und 04. Dezember ab 10 Uhr geöffnet und schließt seine Türen am Samstag um 18 Uhr und am Sonntag um 17 Uhr. Der Eintritt kostet 4€ für Erwachsene und 2€ für Jugendliche ab 14 Jahren und Schwerbehinderte. Kinder unter 14 Jahren haben freien Eintritt. Ein kostenloser Pendelbus bringt Sie vom Parkplatz zur Burg und zurück.

Veranstalter des Adventmarktes ist der Arbeitskreis Europäische Jugendwochen e.V. Der Erlös der Veranstaltung dient der Finanzierung der Europäischen Jugendwochen, die jedes Jahr im Sommer auf Burg Ludwigstein stattfindet. Weitere Informationen zum Adventmarkt und der Eurowoche finden Sie unter www.eurowoche.org. Wir freuen uns, Sie auf unserem Markt als Gast begrüßen zu können!

„Nichts mehr verpassen!“ – kulturis, die neue Onlineplattform für Kultur feiert ihre Premiere

www.kulturis.online bietet ab sofort neben einem umfangreichen Veranstaltungskalender für die Region Südniedersachsen auch einen Kulturatlas und ein Kulturmagazin, die zum Entdecken der Region einladen. Unter dem Motto „Nichts mehr verpassen!“ startet die kostenlose Plattform nun durch, 2023 sollen weitere Funktionen folgen.

„Endlich ist es soweit, und wir können stolz kulturis präsentieren!“ freut sich Projektleiter Moritz Steinhauer. Nach fast zwei Jahren Vorbereitungszeit kann nun die erste Version der neuen Onlineplattform für Kultur in Südniedersachsen unter www.kulturis.online genutzt werden. kulturis ist ein vom Bund gefördertes Modellprojekt, das Kultur – insbesondere auch in ländlichen Regionen – sichtbarer machen möchte und so zum Entdecken der Region einlädt. Viele Menschen seien mobil und möchten Kultur nicht nur vor ihrer eigenen Haustür erleben, so Steinhauer, doch vielerorts sei es schwer, entsprechende Angebote überhaupt zu finden. kulturis möchte hier mit einem regionsweiten Veranstaltungskalender Abhilfe schaffen und bietet zudem oftmals direkt die Möglichkeit, Onlinetickets zu erwerben.

Der Slogan von kulturis „Nichts mehr verpassen!“ bezieht sich aber nicht nur auf Veranstaltungen. Ein digitaler Kulturatlas ermöglicht es, auch unabhängig von anstehenden Terminen Kulturorte und -akteure zu finden und sich über ihr Schaffen zu informieren. Das digitale kulturis-Magazin veröffentlicht zudem regelmäßig Portraits und Hintergrundberichte zu Kulturthemen und möchte so Lust da-

rauf machen, die reichhaltige südniedersächsische Kulturszene zu erkunden.

Die Idee, die kulturis zugrunde liegt, entstand bereits 2020, als Kulturschaffende zu Beginn der Corona-Pandemie plötzlich ihrer Auftrittsmöglichkeiten beraubt waren. Der Landkreis Göttingen entwickelte zu diesem Zeitpunkt gemeinsam mit dem Göttinger Tageblatt die Plattform KiSN.de und schuf somit eine virtuelle Bühne für Kulturschaffende. Mithilfe einer Förderung vom Bund wurde ab 2021 die Weiterentwicklung von KiSN vorangetrieben mit dem Ziel, unter dem neuen Namen „kulturis“ eine multimediale Onlineplattform für Kultur zu schaffen.

www.kulturis.online wird vom Landschaftsverband Südniedersachsen e. V. entwickelt und betreut, der die Projektleitung innehat. Gefördert wird das Projekt im Rahmen des Programms Heimat 2.0 vom Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen, sowie dem Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung und wird in Kooperation mit dem Fachwerk5Eck und dem Landkreis Göttingen durchgeführt.



**nichts
mehr
verpassen!**

- ◆ Veranstaltungskalender
- ◆ Kulturatlas
- ◆ Magazin
- ◆ Tickets
- ◆ Community

**DAS neue
Online-Portal
für KULTUR
in Südniedersachsen.**

WWW.KULTURIS.ONLINE

Ronja Räubertochter
Familienstück von
Astrid Lindgren
6+ | Premiere 20.11.

22.11.23 →

Ronja

Weitere Termine um 15.00 Uhr

27.11. | 4.12. | 11.12. | 18.12. | 15.1. | 22.1.

Termine um 18.00 Uhr

23.12. | 26.12.

Karten und Infos • 0551.49 69-300

www.dt-goettingen.de

deutsches
theater
göttingen

Landesgartenschau Bad Gandersheim

Vom 14. April bis 15. Oktober 2023 feiert Bad Gandersheim spektakuläre GARTEN.FEST.SPIELE. in dem mit Abstand schönsten Garten Südniedersachsens. Die Roswitha-Stadt präsentiert mit über 1500 Veranstaltungen an 185 Tagen genau die richtige Mischung für alle Erlebnishungrigen, Kulturbegleitenden, Bewegungsfans und Draußenkinder.

Vier Parkbereiche setzen ganz unterschiedliche gärtnerische Highlights in Szene: Das 1 Kilometer lange Blütenband verbindet das neugestaltete Kurgelände mit der sehenswerten historischen Altstadt. Über 60.000 Stauden – Sonnenhut, Taglilien, Pfingstrose und Asten – bringen das Gelände rund um die Osterbergseen zum Leuchten, 160.000 Blumenzwiebeln erblühen und strahlen mit ihnen um die Wette.

In den Themengärten zeigen Landschaftsbauunternehmen der Region die ganze Bandbreite ihres Könnens und neueste Trends für den heimischen Garten. Geballte Blütenpracht erwartet die Besucher bei den insgesamt 13 Blumenschauen in der 800 Quadratmeter großen Blumenhalle. Workshops mit Tipps von Experten machen die LAGA zu einer wahren Fundgrube für Gartenfreunde.

Der Sport- und Spielpark bietet mit einem 700 Meter langen Bewegungsband, zahlreichen Spielgeräten vom Boulderwürfel bis zur Seilbahn und weitläufigen Picknickflächen gleichermaßen Platz zum Toben und Ausruhen.

Als einzige Landesgartenschau wartet Bad Gandersheim mit einem Sole-Naturfreibad auf. Das frisch renovierte Bad verfügt über einen großzügigen Wasserspielplatz, Rutsche, Sprungbecken und Sandstrand – der Tummelplatz für alle Wasserratten. Und das Beste: Der Freibadeintritt ist im LAGA-Ticket bereits enthalten, also: Pack die Badehose ein!

Auf gleich zwei Bühnen, der Sparkassen-Seebühne und der Parkbühne treten zahlreiche Akteure aus der Region ebenso auf wie die TV-Stars Bernd Hoëcker und Wigald Boning mit ihrem Programm „Gute Frage!“, „Masaa“, die Gewinner des Deutschen Jazzpreises 2021 oder die beiden TV-Gärtner Heike Boomgarden und René Wadas.

Es gibt viel zu sehen, zu hören, erfahren und zu erleben auf der Landesgartenschau, dem bunten Fest über drei Jahreszeiten für alle Generationen!

Homepage: www.laga.bad-gandersheim.de

Veranstaltungskalender:
<https://veranstaltungen.laga-bad-gandersheim.de/>



NIEDERSACHSENS GRÖSSTES EVENT IN 2023

**GARTEN.
FEST.
SPIELE.**

**FREU DICH
DRAUF!**

www.laga-bad-gandersheim.de

14. APRIL - 15. OKT.
Landesgartenschau
**Bad Gandersheim
2023**



Die LAGA – für Gartenfreunde, Bewegungsfans, Kulturbegleitende und Erlebnishungrige



KRIMI HANN. MÜNDE

Am 26. November im Kino

Eine Produktion von MANIJA Creations
in Kooperation mit Mundus Marketing



Premiere ausverkauft

Der Vorverkauf des Krimi Hann. Müden Teasers stellte sich als voller Erfolg heraus. Die Tickets für die Premiere am 26. November sind bereits ausverkauft. Im örtlichen Capitol Kino werden an dem Abend über 200 Gäste erwartet, die den 30-minütigen Teaser exklusiv auf der großen Leinwand sehen wollen. Darüber hinaus erwartet die Zuschauer ein abendfüllendes Programm in Anwesenheit der Schauspieler und Produzenten, u.a. mit weiteren Informationen zum geplanten Spielfilm. Die anschließende After-Show-Party für VIP-Gäste soll den Abend in feierlicher Stimmung ausklingen lassen.

Wie es weitergeht

Als Ermutigung für jene, die es nicht zur Teaserpremiere geschafft haben, soll zum Jahresende ein ausführlicher Trailer veröffentlicht werden, der das gedrehte Material in 2-3 Minuten zusammenfasst. Außerdem sei an dieser Stelle nochmal erwähnt, dass dieser Teaser nur der erste Schritt ist, um einen Krimi in voller Länge in Hann. Müden zu drehen. An dieser Idee halten die Produzenten weiterhin fest. Es wird allerdings noch einiges an Arbeit und Zeit kosten, bis die Dreharbeiten für den eigentlichen Spielfilm in die Tat umgesetzt werden können. Neuigkeiten hierzu sollen im nächsten Jahr folgen. Das Projekt wird weiterhin über die bekannten Social-Media-Kanäle aktiv bleiben und die Follower mit Updates versorgen.



Die Produzenten Jakob Gisik und Nils Rehbein bei den Dreharbeiten.

Dankeschön!

An dieser Stelle möchten wir allen danken, die diesen Teaser unterstützt und begleitet haben. Vor einem Jahr wurde in diesem Magazin zum ersten Mal über unsere Idee eines eigenen Krimis aus Hann. Müden berichtet. Seitdem hat das Projekt wahnsinnig viel Zuspruch aus der Stadt und der Region erhalten, was für uns immer wieder ein großer Ansporn war, dieses Vorhaben weiterzuverfolgen. Nun soll diese Energie auch in die Planung des Spielfilms mit einfließen.

- Jakob Gisik und Nils Rehbein



Fanartikel

Wer das Projekt weiterhin unterstützen möchte, hat die Möglichkeit, exklusive Fanartikel zu erwerben. T-Shirts, Tassen und Filmplakate mit dem Krimi Hann. Müden Motiv sind bei Impresio in der Langen Straße 94 erhältlich.



Schauspieler Udo Schenk in seiner Rolle als Staatsanwalt für Krimi Hann. Müden



Eugen Bauder, Sina Zadra und Jakob Gisik beim Dreh im St. Blasius Kirchturm

Ein Projekt von **Forgotten Creatures**

Hann. Mündener Mythentage - Kunst trifft Wissenschaft



Mit dem Motto „Phantastische Geschöpfe unserer Märchen- und Sagenwelt“ startete am 14. Oktober das Festival für alle Sagen- und Märchenfreunde. Zwei Wochen lang konnten Besucher und Besucherinnen Ausstellungen sowie die Sonderausstellung „Kabinett der Kreaturen“, Führungen und Lesungen zahlreicher kleiner und großer Fabelwesen aus dem Mythentelier von **Forgotten Creatures** in den Denkräumen für Kulturgeschichte(n) bestaunen.

„Wir möchten Begeisterung für unsere regionalen Sagen und Märchen schaffen“, so Florian Schäfer, die treibende Kraft hinter **Forgotten Creatures**. „Die Menschen kennen viel zu wenig die deutschen Volkssagen“. So sollen die Mythentage also eine Brücke zu der Entwicklung der Naturkunde bieten und uns die eigene Kultur nicht vergessen lassen. Denn hinter jedem dieser selbstgeschaffenen Fabelwesen aus überwiegend Modelliermasse und Kunstfell, steckt eine echte Geschichte. Die lebensnahen Modelle gewähren den Besuchern und Besucherinnen einen beeindruckenden Einblick in die Alltagskultur unserer Vorfahren. Florian Schäfers Einsatz und Engagement hat sich wie erwartet gelohnt. Viele Familien, Kulturliebhaber und Märchenfans kamen zum Staunen und Entdecken.



Trendelburg Hotel und Märchenburg

Trendelburger Lichterzauber,

Samstag, 26.11.2022 von 14 bis 20 Uhr

Die historische Altstadt und die Trendelburg erstrahlen in bunten Lichtern. Ein romantischer weihnachtlicher Markt findet vom Rathaus der Altstadt bis in den verwunschen Burghof der Trendelburg statt. Licht gibt Wärme und Hoffnung, seien Sie dabei, wenn Trendelburg im Lichterglanz erstrahlt: „Erleuchten“ der historischen Altstadt rund um die Burg, Märchenstunde im Mondlicht mit Rapunzel, zauberhafte Feuerkunst-Akrobatik und Wärmen des für Leib und Seele am flackernden Feuer. **Für das leibliche Wohl ist gesorgt.**



(Text & Fotos: Trendelburg)



Heiligabend

★★ **Gänsemenü** ★★

Beginn ist um 18.00 Uhr

1. & 2.

Weihnachtsfeiertag

**Märchenhafte
Weihnachtsmenüs**

Beginn mittags 12.00 Uhr

Silvesterball 19.00 Uhr

Silvester

Wir bitten um Abendgarderobe

Sektempfang | Tanz & Live-Musik | 7-Gang-Gala-Menü
Feuerwerk | Mitternachtsimbiss | Tombola



Hotel Burg Trendelburg

Die sagenhafte Märchenburg im Weserbergland

Privathotels Dr. Lohbeck GmbH & Co. KG

Steinweg 1 · 34388 Trendelburg · Telefon 05675/90 90 · Fax 93 62

info@burg-hotel-trendelburg.com · www.burg-hotel-trendelburg.com



**EXKLUSIVE
LESERREISE**

6 Tage Flugreise

ab 1.499,-€

Inkl. Ausflug Hundeschlitten
10 km-Tour

03.01. bis 08.01.2023
ab/an Kassel

FINNLAND

WINTERZAUBER IM LAPPLAND

Die Mundus Marketing GmbH und das Tui TravelStar Reisebüro Ideal präsentieren Ihnen eine exklusive Winterreise in den hohen Norden. Starten Sie mit uns Ihr neues Jahr und genießen Sie ein einmaliges Erlebnis im Nordosten Finnlands.

Vom 3. bis 8. Januar besuchen Sie Kuusamo – eine Stadt am Polarkreis, die umgeben ist von tausenden Seen, Flüssen, Wasserfällen, Schluchten, alten unberührten Wäldern und beeindruckenden Hügeln und Fjälls. Nach dem Direktflug ab Kassel checken Sie gemeinsam mit uns im Holiday Club Hotel Tropikkii ein und können die ersten Eindrücke der wunderschönen Landschaften mit zahlreichen seltenen Tier- und Pflanzarten genießen. Am zweiten Tag werden wir die verschneite Landschaft auf Schneeschuhen erkunden und nachmittags einen Ausflug zur Rentierfarm unternehmen. Dort erwartet uns eine Rentierschlittenfahrt.

Ein fakultativer Besuch beim Weihnachtsmann steht am Folgetag auf dem Programm unseres besonderen Winterabenteuers. Der Ganztagesausflug führt nach Rovaniemi

und beinhaltet den Besuch des Arktikum und des Weihnachtsmandorfes. Ein echtes Highlight ist die geführte Motorschlittensafari am vierten Urlaubstag, der Besuch einer berühmten finnischen Sauna mit anschließendem Eisschwimmen im See. Besonders authentisch und weit entfernt vom Getümmel der großen Skigebiete erleben Sie so ein typisches Stück Finnland hautnah. Der letzte Tag wird nochmal besonders spannend: Ein Husky-Abenteuer steht beim Ausflug unserer Hundeschlittenfahrt auf dem Programm, bevor es am Folgetag per Direktflug von Kuusamo nach Kassel zurückgeht.

Wir freuen uns auf eine stille Winterlandschaft und zahlreiche Abenteuer der finnischen Art. Unsere Reise eignet sich auch hervorragend für Familien. Wir gewähren attraktive Kinderpreise.

Buchung und weitere Infos gibt es im Reisebüro Ideal bei Els Burghardt unter
Tel.: 05541/4456.



Verlagsgeschäftsführer
Jörg Christian Bornhoff
wird Sie als Tourguide auf
der Reise begleiten.





IHR 4*HOTEL - Holiday Club Kuusamon Tropiikki, Kuusamo

- ✿ Flüge Kassel – Kuusamo – Kassel mit Sundair, inkl. aller Flughafengebühren
- ✿ Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- ✿ Ausflüge und Transfers im landestypischen Bus
- ✿ 5x Ü / Frühstücksbüfett im 4*Holiday Club Kuusamon Tropiikki
- ✿ Nutzung des Aqua Parks & der Sauna im Hotel
- ✿ vianova-Reiseleitung mit täglichen Sprechstunden im Hotel Ausflüge
- ✿ Ausflug zur Rentierfarm (inkl. kurzer Schlittenfahrt)
- ✿ Saunabesuch und Eisschwimmen im See
- ✿ Schneeschuhwanderung durch Winterlandschaft
(Mindestalter 5 Jahre, teilw. englischsprachige Guides)



JETZT BUCHEN!

Reisebüro Ideal

Inh. Elisabeth Burghardt

Quedlinburgerstr. 8,
34346 Hann. Münden | Tel. 05541 4456
WhatsApp: 0157 50396614
reisebueroideal@t-online.de
www.reisebueroideal.de



HOTEL BECKMANN

in Göttingen Nikolausberg



Einchecken und wohlfühlen in unserem
familiengeführten Hotel.



Jetzt buchen! ✓

Hervorragend **9,0**
527 Bewertungen

ADVENTSBRUNCH AN ALLEN ADVENTSSONNTAGEN



ADVENTSBRUNCH

Einlass ab 11 Uhr bis 14 Uhr mit warmen
winterlichen Speisen im Weitblick.



RESTAURANT KUCKUCK

Erleben Sie unsere moderne und deutsche Küche mit saisonalen Highlights in einem gemütlichen Ambiente.

Planen Sie schon Ihre Weihnachtsfeier ? Gerne können Sie uns anfragen unter mail@restaurant-kuckuck.de



Wir sind gerne für Sie da und haben die passenden Räumlichkeiten für Sie entweder im Restaurant Kuckuck oder im Hotel Beckmann.

Öffnungszeiten Dienstag - Samstag, warme Küche von 17.00 – 21.00 Uhr
Gruppenreservierungen ab elf Personen an mail@restaurant-kuckuck.de



GÄNSEESSEN

Ab dem 11. November
im Restaurant oder die
GANS FÜR ZU HAUSE
auch an Heilig Abend
und am 25. und 26.
Dezember



RE-OPENING FEIER IN GÖTTINGEN





Bernd Jaeger

Ausstellung und Service auf neuestem Stand

Möbel Jaeger: Zwei Millionen Euro in den nachhaltigen Umbau am Standort Göttingen investiert

Mit einem großen Re-Opening hat Möbel Jaeger im Göttinger Gewerbegebiet am Lutteranger eine erfolgreiche Neueröffnung gefeiert. Rund zwei Millionen Euro haben die Inhaber Bernd und Gül Jaeger in das 10.000 Quadratmeter große Möbelhaus investiert, um es moderner und nachhaltiger zu gestalten. Die meineRegion-Redaktion sprach mit Bernd Jaeger über den Umbau, das Thema Nachhaltigkeit und den „Green Monday“.

MeineRegion: Im Juni haben die Umbauarbeiten in ihrem Haus begonnen. Was waren die Gründe für die millionenschwere Investition?

Bernd Jaeger: Der Möbelhandel hat sich in den vergangenen zehn Jahren, seit unserem letzten Umbau, massiv verändert. Diesen Veränderungen wollten wir Rechnung tragen. So steht Energieeffizienz durch eine komplett neue Beleuchtungsanlage mit stromsparender LED-Technik genauso im Mittelpunkt wie auch unser neues Markenkonzept. Wir tragen auch dem Thema Elektromobilität Rechnung, so haben wir auf unserem Parkplatz vier Schnellladesäulen installiert. Dadurch kann während des Einkaufs bei uns ein Elektroauto wieder komplett aufgeladen werden.

MeineRegion: Der Umbau ist pünktlich fertig geworden, was erwartet die Besucher im neu gestalteten Möbel Jaeger, was hat sich verändert?

Bernd Jaeger: Im Grunde hat sich in unserem Haus alles verändert. Von dem viel großzügigeren Eingang mit unserer neuen Bildergalerie über unsere Boutiqueabteilung mit vielen neuen, hochwertigen Marken bis hin zum neuen Premium by Möbel Jaeger-Bereich. Sehen Sie, in den vergangenen Jahren war die „Geiz ist geil“ Mentalität auch im Möbelhandel weit verbreitet. Allmählich setzt sich jedoch bei unseren Kunden die Erkenntnis durch, dass billig gekauft eben häufig auch zweimal gekauft heißt. Dem Trend zu hochwertiger Qualität tragen wir bei uns ganz gezielt Rechnung. So sind wir in der Region das einzige Einrichtungshaus, das fast alle besonders hochwertigen Marken wie zum Beispiel Rolf Benz, Brühl, Interlübke, De Sede, Leolux, Team 7 Küchen und vieles mehr führt. Das verstehen wir auch unter Nachhaltigkeit. Möbel, die zeitlos schön sind und lange halten. Dazu noch kurze Transportwege und eine verantwortungsvolle Produktion. Das kostet zugeben etwas mehr, aber der Nutzen wiegt dies locker auf. Natürlich haben wir auch weiterhin eine große Auswahl von unserem traditionellen Sortiment.

MeineRegion: Gibt es denn im Rahmen der Neukonzeption auch neue Serviceleistungen?

Bernd Jaeger: Ja, natürlich. Wir haben ja nicht nur die Ausstellung auf den neuesten Stand gebracht, sondern auch unsere Serviceleistungen. So lassen sich bei uns jetzt sehr viele Garnituren an großen Touchscreens planen. Dies ist für unsere Kunden ein erheblicher Vorteil, weil sie an den großen Bildschirmen ihre individuelle Garnitur zusammenstellen können. Bei Küchen hilft ein 3 D-Kino, sich den Raum fast in Originalgröße vorzustellen. Ganz neu ist bei uns auch die Möglichkeit, eine ganzheitliche Raumplanung inklusive Teppichen und Gardinen erstellen zu können. Dies erreichen wir durch eine Zusammenarbeit mit der in Göttingen sehr renommierten Firma Dieckmann Einrichtungen. Herr Tönnes ist ein Profi in der Raumgestaltung.

Das geht soweit, dass wir sogar mit unseren Kunden zusammen passende Antiquitäten als Ergänzung zur Einrichtung suchen. Selbstverständlich bieten wir in diesem Zusammenhang auch die Beratung direkt bei unseren Kunden zuhause an. Zum Verweilen lädt übrigens auch unsere neue Premium Lounge ein. Hier können unsere Kunden bei leckeren Getränken und Kaffeespezialitäten in einer relaxten Atmosphäre entspannen.

MeineRegion: Stichwort Nachhaltigkeit! Verschiedene Verbände haben den Möbel- und Küchenhandel aufgefordert, in der Zeit von November bis März jeweils montags ihre Häuser zu schließen, um Energie zu sparen. Was halten sie von diesem „Green Monday“?

Bernd Jaeger: Die Idee dahinter ist, dass wir im Handel ja nur ein begrenztes Energiesparpotenzial haben. Wenn unsere Türen geöffnet sind, muss die Ausstellung beleuchtet und beheizt sein. Das dies bei den großen Flächen ein nicht unerheblichen Energieverbrauch bedeutet, ist klar. Durch eine Schließung unserer Geschäfte am Montag lässt sich rund 15 Prozent Energie und Gas sparen. Mir ist klar, dass dies für unsere Kunden eine Einschränkung ist und uns als Dienstleister fällt es niemals leicht, unsere Dienstleistung einschränken zu müssen.

Andererseits ist der Vorteil auch, dass alle Berater den Kunden an jedem verkaufsoffenen Tag auch zur Verfügung stehen, weil der Montag dann der einheitliche freie Tag ist. Insgesamt ist der „Green Monday“ schon ein Instrument für uns alle, ohne größere Einschränkungen durch den Winter zu kommen.

MeineRegion: Haben Sie noch ein Schlusswort für uns?

Bernd Jaeger: Na klar! Ich möchte mich hier auch noch einmal öffentlich bei allen unseren Mitarbeitern bedanken, die vor allem in den letzten, hektischen Tagen vor der Eröffnung wahnsinnig toll mitgezogen haben.



Kurzfristig verfügbare Herbstangebote inklusive Service-Flatrate*



Nissan Micra N-Way
1.0 IG-T 5MT, 68 kW (92 PS), Benzin
• Klimaautomatik
• Sitzheizung vorne
• Einparkhilfe hinten u.v.m.
Mtl. Leasingrate: **ab € 139,-¹**
inkl. Service-Flatrate*



Nissan Qashqai Acenta
1.3 DIG-T Mild-Hybrid 6MT 4x2, 103 kW (140 PS), Benzin
• Navigationssystem
• Winterpaket
• Rückfahrkamera, Einparkhilfe hinten u.v.m.
Mtl. Leasingrate: **ab € 189,-¹**
inkl. Service-Flatrate*

Nissan Micra Acenta 1.0 IG-T 5MT, 68 kW (92 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,5, außerorts 3,9, kombiniert 4,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 103; Effizienzklasse: B. Nissan Micra: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,0-4,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 113-103; Effizienzklasse: B (Werte nach Messverfahren VO [EG]715/2007). Nissan Qashqai Acenta 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 6MT 4x2, 103 kW (140 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): Kurzstrecke (niedrig): 8,6-8,5; Stadtrand (mittel): 6,4-6,2; Landstraße (hoch): 5,5-5,4; Autobahn (sehr hoch): 6,5-6,3; kombiniert: 6,4-6,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 145-142. Nissan Qashqai: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,0-5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 159-120. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor.

¹Nissan Micra: Fahrzeugpreis € 19.500,-, Leasingsonderzahlung € 2.990,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 139,-), 40.000 km Gesamtlauflistung, Gesamtbetrag € 6.672,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung € 9.662,-. Nissan Qashqai: Fahrzeugpreis € 31.795,-, Leasingsonderzahlung € 3.990,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 189,-), 40.000 km Gesamtlauflistung, Gesamtbetrag € 9.072,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung € 13.062,-. Angebote von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. *Inkl. Leistungen gemäß den Bedingungen der Verträge 48 Monate Nissan 5★ Anschlussgarantie (36 Monate Herstellergarantie + 12 Monate Anschlussgarantie), 48 Monate Nissan Assistance und 48 Monate Nissan Service+ Wartungsvertrag der Nissan Center Europe GmbH, 50389 Wesseling. Angebote für Privatkunden, nur gültig solange unser Vorrat reicht. Gültig bei Zulassung bis 31.12.22. Abb. zeigen Sonderausstattungen.



Freuen sich auf eine gemeinsame und erfolgreiche Zukunft (v. l.): Michael Martin (Geschäftsführer DIA GmbH), Susanne Ziegler (NISSAN Vertriebsdirektorin), Pascal Michaeli (NISSAN Direktor Kundenqualität und Netzentwicklung), DiT-Geschäftsführer Andreas Jaeger und Torben Hinck (Regionaler Vertriebsdirektor NISSAN Center Europe).

„Nicht mehr aus der Region wegzudenken!“

10 Jahre Toyota-Autohaus DiT Göttingen – ab sofort auch NISSAN-Partner

Im Toyota-Autohaus DiT Göttingen gab es in diesen Tagen eine Menge zu feiern. Zum einen wurde das renommierte Autohaus in diesem Jahr zehn Jahre alt, zum anderen zog die Marke NISSAN unter den Namen AC Göttingen in die Hans-Böckler-Straße 26 ein.

Geschäftsführer Andreas Jaeger konnte zum 10. Geburtstag seines Hauses zahlreiche Geschäftspartner, Kunden und natürlich auch Vertreter des neuen Partners NISSAN begrüßen. „Seit zehn Jahren gibt es uns bereits. In den Jahren sind wir den Kinderschuhen entwachsen und haben uns mit weiteren Standorten in Osterode, Goslar und Sangershausen auch räumlich vergrößert. Wir sind – das sage ich voller Stolz – dank einer tollen Mannschaft und dank Ihnen als Partner nicht mehr aus der Region wegzudenken“, so Jaeger. Nur mit diesem Team und dem Vertrauen des Vorstandes des Mutterkonzerns AVAG habe er sich an das neue Kapitel herangetraut. Jaeger: „Anfangs war hier noch nicht viel von der zweiten Marke zu sehen. Nach und nach wurden die Gebäudepläne überarbeitet und die Gewerke zogen ein. Es wurde laut und dreckig und nach einer gewissen Zeit konnten wir den neuen Showroom mit der Modellpalette von NISSAN füllen.“ Als Geschäftsführer der AC Göttingen wünsche Jaeger sich, dass er den „gleichen erfolgreichen Weg einschlagen kann wie im Jahr 2012 mit dem Start der DiT Göttingen“.

Davon ist Michael Martin, Geschäftsführer der DIA GmbH von der AVAG-Holding überzeugt. Jaeger habe schließlich im vergangenen Jahr 36 Millionen Euro Umsatz mit einem ordentlichen Gewinn gemacht, der dreimal so hoch gewesen sei wie in der Branche üblich. „Du bist ein saugeiler Typ“, adelte Martin den Hausherrn.

Am Tag nach der großen Geburtstagsfeier gab es dann am Samstag für die Kunden des Autohauses bei einem bunten Rahmen-Programm mit bayrischen Spezialitäten wie Leberkäse und Brezeln die Möglichkeit, sich die aktuellsten Modelle von Toyota und NISSAN ganz aus den Nähe anzuschauen.

Neue Toyota für Moors und Meinertshagen

Mit zwei nagelneuen Dienstwagen vom Partner des Basketball-Bundesligisten BG Göttingen, dem Toyota Autohaus DiT, sind BG-Headcoach Roel Moors und BG-Geschäftsführer Frank Meinertshagen ausgestattet worden. Die beiden Veilchen-Verantwortlichen nahmen ihre neuen Toyota RAV4 Plug-in Hybrids jetzt von Andreas Jaeger, Geschäftsführer der DiT Göttingen GmbH, in Empfang. „DiT ist für uns in den vergangenen Jahren immer ein verlässlicher Partner gewesen“, sagte Meinertshagen. „Der Service und die Betreuung sind erstklassig – das erleichtert uns die Organisation sehr. Zudem ist das DiT-Team immer sehr hilfsbereit.“ So stellte der Partner beispielsweise für Auswärtsfahrten in der Saisonvorbereitung spontan einen zusätzlichen Kleinbus zur Verfügung. Das gesamte BG-Team wird seit Sommer 2019 mit Dienstwagen von DiT ausgestattet.



Übergabe der neuen Dienstfahrzeuge mit (v. l.) Andreas Jaeger (Geschäftsführer DiT Göttingen GmbH), Frank Meinertshagen (Geschäftsführer BG Göttingen) und Roel Moors (Headcoach BG Göttingen)

Niedersachsen hat gewählt: Rot-grüne Landesregierung nimmt Arbeit auf

Koalitionsgespräche erfolgreich beendet

Bereits 23 Tage nach der Wahl des neuen Niedersächsischen Landtages haben SPD und Bündnis 90/Grüne ihre Koalitionsverhandlungen abgeschlossen. "Sicher in Zeiten des Wandels" - so lautet der Titel des Koalitionsvertrags. Im Vordergrund steht aktuell die Bekämpfung der Energiekrise: mit einem Soforthilfeprogramm in Höhe von einer Milliarde Euro werde man die Unterstützung des Bundes ergänzen, um soziale Notlagen abzufedern, kleine und mittlere Unternehmen zu unterstützen und die soziale und kulturelle Infrastruktur zu schützen.

"Unser langfristiges Ziel ist es, dass Niedersachsen klimaneutral und unabhängig von Öl- und Gasimporten wird. Wir werden die erneuerbaren Energien in Niedersachsen massiv ausbauen und unsere Energie zu großen Teilen mit Wind-, Sonnen- und Bioenergie decken. Wir werden Niedersachsen als erneuerbares Energieland Nummer 1 etablieren. Dazu gehört, dass wir die Rahmenbedingungen schaffen, um auch die Transformation der Wirtschaft zum Erfolg zu machen", erklärt Landeschef Stephan Weil.

Ein weiterer Schwerpunkt liege auf guter und gerechter Bildung. Mit einem höheren Gehalt für Lehrkräfte, multiprofessionellen Teams an Schulen und einer besseren technischen und personellen Ausstattung soll der Unterricht sichergestellt und an die Anforderungen des 21. Jahrhunderts angepasst werden.

Die Ministerien werden wie folgt besetzt:

Ministerpräsident: Stephan Weil (SPD)

Ministerium für Wirtschaft, Bauen, Verkehr und Digitalisierung: Olaf Lies (SPD)

Ministerium für Inneres und Sport: Boris Pistorius (SPD)

Ministerium für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Gleichstellung: Daniela Behrens (SPD)

Ministerium für Wissenschaft und Kultur: Falko Mohrs (SPD)

Ministerium für Bundes- und Europaangelegenheiten und Regionale Entwicklung: Wiebke Osigus (SPD)

Ministerium für Justiz: Kathrin Wahlmann (SPD)

Kultusministerium: Julia Willie Hamburg (B90/Grüne)

Ministerium für Umwelt, Energie und Klimaschutz: Christian Meyer (B90/Grüne)

Ministerium für Finanzen: Gerald Heere (B90/Grüne)

Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz: Miriam Staudte (B90/Grüne)

Gerd Hujahn: holt Wahlkreis 15 erneut direkt

Lippoldshäuser gewinnt Direktmandat mit 41,32 Prozent

„Danke, danke, danke...“, ich bin überglücklich, dass ich den Wahlkreis erneut gewinnen konnte. Das ist für mich natürlich ein Vertrauensvorschuss, den ich in den kommenden Jahren auch erfüllen muss, um den BürgerInnen das zurückzugeben, was sie von mir erwarten. In den letzten fünf Jahren haben wir gut für unseren Wahlkreis gekämpft und wir werden jetzt in Hannover weiterkämpfen. Ich bin sehr sicher, dass wir das Beste für den Wahlkreis 15 herausholen werden, und ich bedanke mich für die tolle Unterstützung aller BürgerInnen.“

Hujahn ist Ortsbürgermeister in Lippoldshausen in der dritten Legislaturperiode, Mitglied im Ortsrat Lippoldshausen in der vierten Legislaturperiode, Landtagsabgeordneter in der zweiten Legislaturperiode sowie Mitglied im Kreistag Göttingen.

Nach seinem Eintritt in den mittleren Polizeivollzugsdienst absolvierte Hujahn von 1986 – 89 ein Studium an der Niedersächsischen Fachhochschule für Verwaltung und Rechtspflege – Fachbereich Polizei – mit Abschluss als Dipl. Verwaltungswirt. In den folgenden Jahren arbeitete er unter anderem als Dozent sowie als Einsatzleiter und Personaleuzernent bei der Polizeidirektion Hannover. Von 2006 bis 2015 war er „Leiter Einsatz“ bei der Polizeiinspektion Göttingen bevor er die Dezernatsleitung der Polizeidirektion Göttingen übernahm.

Neben seinem Fokus auf das Thema „Umwelt“, zu dem er klar sagt: „Der Klimaschutz muss Geschwindigkeit aufnehmen“, sieht Hujahn Handlungsbedarf bei der Bildung: „Erzieher und Lehrer wandern nach Hessen und NRW ab. Die Leute gehen dahin, wo die Bedingungen besser sind.“ Daher müssen diese in Niedersachsen angepasst werden. Auch die medizinische Versorgung im ländlichen Raum müsse ausgebaut und zukunftssicher aufgestellt werden. Dabei seien regionale Versorgungszentren eine mögliche Option.



SPD



Michael Lühmann : im Wahlkreis 15 über Landesliste gewählt

Was für ein Herzschlagfinale. Ja, Wahlnächte in Niedersachsen sind lang, aber am Ende hat es zu einer Punktlandung gereicht. Ich bin stolz und glücklich, genau 33 Jahre nach der entscheidenden Monatsdemo in Leipzig, als Kind der Stadt und der Revolution, nun in den niedersächsischen Landtag, als Mitglied der Fraktion BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN, einziehen zu dürfen. Ich möchte mich bei meinen Wähler:innen bedanken. 16% Erststimmen im ländlichen Raum, das ist bei einem starken grünen Ergebnis im Land vergleichsweise absolut herausragend. Beinahe überall konnten wir als Grüne unser Ergebnis verdoppeln und dass ich mehr Erst- als Zweitstimmen erhalten habe, freut mich natürlich persönlich sehr. Ich nehme die an mich herantragene Aufgabe mit Demut an und freue mich auf die parlamentarische Arbeit in der bündnisgrünen Fraktion, wo ich mich vor allem innenpolitischen Themen, aber auch dem Leben in ländlichen Räumen widmen will. Und wo ich mich natürlich für die Themen in meinem Wahlkreis einsetzen will – einen verlässlichen ÖPNV, Windkraft auch im Wald, Photovoltaik auch im Fachwerk, eine Diskussion über die Abschaffung von Straßenausbaubeiträgen, die Verteidigung der offenen Gesellschaft und der Demokratie gegen den Rechtsruck.

Michael Lühmann (42) wurde in Leipzig geboren und studierte Politikwissenschaften und Neuere und Neueste Geschichte an den Universitäten Leipzig und Göttingen. Er nahm an den friedlichen Montagsdemonstrationen teil, die ab dem 4. September 1989 in Leipzig stattfanden. Seit 2002 lebt der Vater von vier Kindern mit seiner Familie in Bovenden, im Landkreis Göttingen. Seit 2021 ist er Mitglied der Gemeindevertretung der evangelischen Kirche Bovenden.



Christian Frölich:

„Eine Stimme für den ländlichen Raum“

Der gebürtige Göttinger Christian Frölich (54), CDU-Mitglied und seit 2014 auch Kreishandwerkermeister, zieht für den Wahlkreis 14 (Duderstadt) in den Niedersächsischen Landtag ein.

„Der ländliche Raum braucht in Hannover eine Stimme. Ich bin unfassbar dankbar, dass ich als künftiger Abgeordneter im Niedersächsischen Landtag den Wahlkreis 14 Duderstadt direkt vertreten darf. Ich danke Ihnen von Herzen für Ihr Vertrauen!“, sagt Frölich nach der Wahl. Sein Ziel ist, die Interessen des ländlichen Raumes verstärkt auf die Tagesordnung in Hannover zu bringen. Die Menschen sollten die positiven Auswirkungen politischer Maßnahmen vor Ort spüren, so sein Wunsch.

„Die regionale Wirtschaft muss gezielt bei Landesförderungen Berücksichtigung finden. Die aktuelle Weltlage zeigt uns eindringlich, dass wir nicht nur mehr Wertschätzung für heimische Produkte aufbringen sollten, sondern durch diese auch Abhängigkeiten abbauen können“, erklärt der Rosdorfer mit familiären Eichsfelder Wurzeln. Das gleiche gelte auch bei der Energieversorgung. „In Duderstadt müssen Denkmalschutz und Energieversorgung von privaten wie gewerblichen Immobilien zusammengedacht werden. Doch wichtig bleibt: die erzeugte Energie muss vor Ort bleiben. Politik gewinnt kein Vertrauen, wenn den Menschen Windräder vor die Tür gesetzt werden, der Strom dann aber nach Bayern umgeleitet wird“, meint Frölich.

Ein weiteres Herzensanliegen sei ihm die Einführung einer vergüteten dualen Ausbildung im Erziehungswesen: „Es muss eine gesetzliche Anpassung des NKitaG erfolgen, um die Existenzen der Großtagespflegen zu sichern, deren Qualität im gesamten Wahlkreis geschätzt wird.“



CDU



Marie Kollenrott: Die grüne Siegerin



Bereits seit Oktober 2021 ist Marie Kollenrott Mitglied des Niedersächsischen Landtags. Nun holte sie als erste Grüne mit dem Sieg im Wahlkreis Göttingen-Stadt ein Direktmandat. Sie wurde 1984 im Wendland geboren, studierte Politikwissenschaft und Rechtswissenschaften in Göttingen und Amsterdam.

„Es freut und ehrt mich, dass die Menschen in Göttingen mir zutrauen, für sie diese Herausforderungen im Landtag anzugehen“, freut sich Kollenrott über den historischen Triumph. Klimaschutz und soziale Gerechtigkeit stehen bei ihr auf Landesebene ganz oben auf der Agenda. Kollenrott: „Um Klimaschutz und soziale Gerechtigkeit realisieren zu können, brauchen wir neben klugen Gesetzen vor allem Investitionen. Diese brauchen wir einerseits, um die Transformation unserer Wirtschaft und Energieversorgung zu gestalten, andererseits aber auch um soziale, öffentliche Einrichtungen auszubauen. Wir dürfen unsere Zukunft nicht kaputtsparen. Das ist inmitten einer Wirtschaftskrise und drohenden Rezession allerdings eine große Herausforderung, für die wir immer wieder neue Lösungen finden müssen.“

Auch für Göttingen verfolgt sie klare Ziele: „Ich möchte neben dem Wunsch vieler Göttinger:innen, beim Klimaschutz endlich voranzukommen, die Kultur und auch die lebendige Demokratie Göttingens unterstützen. Die Kulturlandschaft braucht endlich finanziell verlässlichere Beine.“ Und: „Die lebhaftige Zivilgesellschaft muss durch eine landesweite Ehrenamtsstrategie und noch mehr Möglichkeiten der demokratischen Teilhabe gestärkt werden.“



Carina Hermann: Die schwarze Richterin

Über die Landesliste zog die Vorsitzende des CDU-Stadtverbandes Göttingen, Carina Hermann (37), in den Niedersächsischen Landtag ein. Sie wurde am 19. 12. 1984 in Kassel geboren, nach ihrem Jura-Studium in Göttingen war sie unter anderem als Richterin am Amtsgericht Göttingen tätig.

Auf Landesebene sieht Hermann die größten Herausforderungen in der Bewältigung der Energiekrise („Hier muss die neue Landesregierung Klarheit schaffen und Perspektiven aufzeigen! Unternehmen sowie Bürgerinnen und Bürger brauchen Entlastung, nicht in ein paar Monaten, sondern jetzt“) und der niedrigen Unterrichtsversorgung. „In der vergangenen Legislatur haben wir als Teil der Regierung dem Kultusminister alle Werkzeuge an die Hand gegeben, sie wurden leider nur nicht genutzt“, so Hermann.

„Mit den herausragenden Universitäten und den international renommierten Unternehmen sind Göttingen und die Region ein Leuchtturm für Wissenschaft und Wirtschaft. Ich möchte mich für eine bessere Vernetzung dieser beiden Pole einsetzen“, so Hermann weiter. Man könne aus Göttingen das Innovationszentrum Niedersachsen machen! Hermann: „Wir können Forschung und wir können Wirtschaft – lassen Sie uns beides gemeinsam denken!“

Auch für die Kultur in Göttingen will sie sich einsetzen: Deutsches Theater, Otfried-Müller-Haus, Städtisches Museum: Es bestehe dringender Sanierungsbedarf mit einem Gesamtvolumen eines dreistelligen Millionenbetrags: „Das Land darf hier Kommunen nicht im Regen stehen lassen. Unsere Kultur ist jeden Cent wert!“

Bike Herbst Sale

Radel mal wo es Bikes zu guten Preisen gibt?

Jetzt Ihr Angebot sichern!



Centurion E-Fire City
R850.28 polarweiß L 53
Motor Bosch 65 Nm, Akku 500 Wh

Statt 3.349,00 €

Jetzt nur 2.999,00 €



Diamant Aurus+ (Lowstep)
S Yves-Klein-Blau
Motor Bosch 65 Nm, Akku 500 Wh

Statt 2.769,00 €

Jetzt nur 2.492,00 €



Batavus Altura E-go®
Power + Da 500Wh 8-G
Nexus

Motor Bosch 50 Nm, Akku 500 Wh
Statt 3.049,00 €

Jetzt nur 2.744,00 €



Centurion Country Tour
F760 EP1 grau - M (48)
Motor Shimano 60 Nm, Akku 630 Wh

Statt 3.599 €

Jetzt nur 3.200 €



BESV TRX 1.3 STEP OVER
khaki sand matt L 490 22
Motor Shimano EP8 85Nm, Akku 630 Wh

Statt 3.699,00 €

Jetzt nur 3.300 €



Centurion No Pogo F3600i
EP1 grau - M (42)
Motor Shimano 85 Nm, Akku 630 Wh

Statt 7.599,00 €

Jetzt nur 6.459 €



Trek Allant+ 7 Lowstep 5
Matte Quicksilver
Motor Bosch 85 Nm, Akku 500 Wh

Statt 3.799,00 €

Jetzt nur 3.399 €

Über 200 Fahrräder
auf Lager verfügbar.

Excellent Bikes KG
Mündener Straße 45
37213 Witzenhausen

Tel.: 05542 933314

eXCELLENT
Bikes 

www.excellent-bikes.de



Lapierre Overvolt TR 5.6
47L

Motor Bosch 85 Nm, Akku 625 Wh

Statt 4.999,00 €

Jetzt nur 4.399 €

KERSTINS UND ANJAS

Anja



Genau das Richtige schenken - mit den Geschenkideen für Frauen

Weihnachten steht vor der Tür und wie alle Jahre wieder, fragt man sich auch dieses Jahr, was man dem Liebsten oder der Liebsten zum Fest der Liebe schenken soll. Das ist aber gar nicht so einfach, denn es soll originell, einzigartig, persönlich und gleichzeitig eine Überraschung sein. Auf den zwei folgenden Seiten haben Anja Fehrensens (Atelier AF Kunst & Wohnen) und Kerstin Mitteldorf (Männermode Radziwinski) großartige Geschenkideen für das Weihnachtsfest zusammengestellt, sodass mit Sicherheit auch etwas für Ihre Liebsten dabei sein wird. Und das Schöne daran ist, alle Artikel sind in Münden zu erwerben.

Atelier AF
Kunst & Wohnen
Ein Ort für schöne Dinge
und Schuhe!

Anjas Geschenktipps:

Ich bin ein großer Fan von Geschenken, die vielseitig einsetzbar sind oder mit denen man gemeinsame Zeit verschenken kann. Richtig gut finde ich auch Geschenke, die ich komplett aufbrauchen kann. Füllen Sie eine handgefertigte Keramischale mit natürlichen Beautyprodukten (z.B. vom Schönheitswerk im Engel Shop). Die Schale kann später als Obstschale weiterverwendet werden.

Viele von uns kochen gerne gemeinsam. Hier wäre zum Beispiel ein hochwertiges Schneidebrett aus Akazienholz, dekoriert mit großartigen Produkten das richtige. Vielleicht mit einem handgefertigten Tischläufer und leckeren Pestos, Ölen und Aufstrichen (z.B. Genuss und Köstlich Katrin's Feinkost). Passend dazu wäre auch ein Kochbuch (z.B. Buchhandlung Winnemuth).

Wer etwas mehr Geld für seine Liebste ausgeben möchte, der kann einen Gutschein für schicke Schuhe (Atelier AF) verschenken oder einen tollen Baumwollschal (Atelier AF) mit passender Mütze.



Ein Klassiker zu Weihnachten ist bereits seit vielen Jahren die originelle Wasserkaraffe „Glückgluck“ (Atelier AF), die beim Ausschütten gurgelnde Geräusche macht und dadurch zu ihrem Namen kam. Die Karaffe aus Porzellan wurde in den 1870er Jahren in England durch Zufall erfunden. Sie ist spülmaschinenfest und kann auch als Vase eingesetzt werden.



Verschenken Sie doch mal gemeinsame Zeit, zum Beispiel mit einem Gutschein für ein Schlemmerfrühstück für zwei Person (z.B. von Zimt und Zucker). Sie können den Gutschein in eine elegante Glasbox mit Messingrahmen und Spiegelboden drapieren.



Winter- und Weihnachtszeit ist auch Kerzenzeit. Ein schönes Windlicht (Atelier AF) für drinnen und draußen gefällt jedem. Vor allem, wenn es sich auch als Blumenvase einsetzen lässt.

GESCHENKETIPPS



Genau das Richtige schenken - mit den Geschenkideen für Männer

Wenn Sie auf der Suche nach dem passenden Geschenk für ihren Lieblingsmenschen sind, dann sind meine Geschenkideen für Männer genau das Richtige für Sie. Ich habe ihnen verschiedene Sets aus meinem Men-Shop zusammengestellt. Die Bekleidung und Accessoires der unterschiedlichen Marken bekommen Sie teilweise in verschiedenen Farben, sodass die Produkte an den bestehenden Kleiderschrank des Beschenkten angepasst werden können. Lassen Sie sich inspirieren.



Kerstin

Kerstins Geschenktipps:

Von lässigen Trends über klassische City-Mode, Business- und Hochzeits-Anzüge, lässiger Sportswear bis hin zu Schuhen und Sneakern – bei uns findet MANN alles, um immer perfekt und richtig gekleidet zu sein.



RADZIWINSKI
MÄNNERMODEN
MEN-SHOP

Hemd: Casa-Moda; Pullover: Fynch-Hatton, Schuhe: Digel; Gürtel und Hosenträger: Lloyd
Herrendüfte: Dolce&Gabbana Intenso und Jacques Bogart Club 75 (Parfümerie Weber am Markt)



Hemd: No Excess; Jacke: Lindbergh; Schuhe: Digel



Hemd: Casa-Moda; Pullover: Fynch-Hatton, Handschuhe: Lloyd

**Feiern Sie mit uns
77 Jahre Radziwinski!**

Wir schenken Ihnen bei einem Einkauf ab:



Weihnachten 2022: Licht an oder aus?

Die Weihnachts- und Adventszeit naht. Wie halten es die Städte in Südniedersachsen mit der Weihnachtsbeleuchtung? Wir haben uns in der Region umgehört.

Hann. Münden: der Rat der Stadt Hann. Münden einigte sich im Oktober auf weitere Energiesparmaßnahmen in der dunklen Jahreszeit. Wie die Pressestelle der Stadt mitteilt, wird die Straßen- und Weihnachtsbeleuchtung in der Dreiflüssestadt im Zuge der Energiekrise reduziert.

In einer entsprechenden Beschlussvorlage wurden insgesamt vier Maßnahmen genannt, die umgehend umgesetzt werden. So werden von den Versorgungsbetrieben der Stadt Hann. Münden (VHM) zeitnah alle LED-Punkte der Straßenbeleuchtung auf 50-prozentige Leistungsreduzierung umgestellt. Darüber hinaus wird die Nachtabsenkung der Straßenbeleuchtung von 22 Uhr auf 20 Uhr herabgesetzt und erst um 6 Uhr auf Normalbetrieb zurückgeschaltet. Die Laternen werden, Gefahrenpunkte wie Kreuzungen ausgenommen, in der Nacht zwischen 1 und 5 Uhr gänzlich ausgeschaltet.

Zudem sprach sich der Stadtrat mehrheitlich für den vollständigen Verzicht der Weihnachtsbeleuchtung in den Straßen der historischen Innenstadt aus. Dadurch ist mit einer Kostenersparnis in diesem Jahr

durch die Stromersparnis sowie dem wegfallenden Auf- und Abbau von rund 15.000 Euro zu rechnen.

„Die Entscheidung stellt einen Kompromiss dar. Rat und Verwaltung war es wichtig, einerseits der Energiesparverordnung des Bundes nachzukommen, aber andererseits an Attraktionen wie den Weihnachtsmarkt und den Lichterzauber festzuhalten. Die Weihnachtszeit ist nicht nur für den Tourismus und damit den Einzelhandel von großer Bedeutung, sondern auch für viele Bürgerinnen und Bürger, weshalb wir uns gemeinsam gegen eine Absage ausgesprochen haben“, teilt Hann. Mündens Bürgermeister Tobias Dannenberg mit. Im Fall des Lichterzaubers seien die Energiekosten überschaubar. Nach Aussage des Herstellers belaufen sich die Stromkosten für die angestrebte Dauer von 36 Tagen, beginnend ab dem 25. November, auf rund 400 Euro. Zudem kommt man mit dem Aufstellen der Figuren einer Verpflichtung nach, weil diese förderfinanziert sind. Bei einem Aufstellungsverzicht drohe die Rückzahlung der Fördermittel durch die Hann. Münden Marketing GmbH (HMM).

Statement Tobias Dannenberg, Bürgermeister Hann. Münden

meinMÜNDEn : Herr Dannenberg, was hat zu dieser Entscheidung geführt?

Der Rat der Stadt Münden hat im Zuge der Energiekrise über Energieeinsparmaßnahmen beraten. Die Reduzierung der Weihnachtsbeleuchtung war ein Punkt möglicher Maßnahmen. Eine weitere Energieeinsparmaßnahme, über die der Rat entschied, betrifft beispielsweise die Reduzierung der Straßenbeleuchtung.

meinMÜNDEn : Ist es in der Zeit der Energiekrise der einzig mögliche Weg, um Energie zu sparen?

Wer die Kommunikation der Stadt Hann. Münden verfolgt hat, weiß, dass sie der seit dem 1. September 2022 gültigen Energieeinsparverordnung des Bundes Folge leistet, in der umfassende Energieeinsparmaßnahmen vorgeschrieben werden. Fazit: Die Stadt Hann. Münden spart momentan Energie ein, wo sie kann. Gleichwohl gibt es bereits einen Kompromiss: Der Lichterzauber, der bereits mit energiesparender LED-Technik ausgestattet ist, soll auch in diesem Jahr Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste begeistern.

meinMÜNDEn : Wie fielen die Reaktionen der BürgerInnen und des Einzelhandels aus?



Zurückhaltend. Offenbar herrscht, zumindest aus Sicht der Bürgerinnen und Bürger, aufgrund der allgemeinen Umstände ein gewisses Verständnis für dieses Entscheidung. Dass der Einzelhandel mit dieser Entscheidung hadert, ist verständlich, denn schließlich geht es um das Weihnachtsgeschäft. Auf der anderen Seite geht es allerdings auch um stark angestiegene Energiekosten. Ganz gleich wie man sich schlussendlich entscheidet, Kritik gibt es in jedem Fall. So wurde in den sozialen Netzwer-

ken selbst über den geplanten Aufbau des energiesparenden Lichterzaubers Unverständnis geäußert. Sie sehen also, die Menschen nehmen in der Energiekrise jeden einzelnen Schritt wahr, den Politik und Verwaltung machen. Wir versuchen einen gesunden Mittelweg zu finden und den haben wir mit der Reduzierung der Weihnachtsbeleuchtung einerseits und dem Festhalten am Lichterzauber andererseits eingeschlagen.

Statement Andreas Sadowsky, Mündener Gilde

„Wir sind nicht erfreut darüber, wie in Sachen Weihnachtsbeleuchtung entschieden wurde. Die Vorweihnachtszeit ist für den Hann. Mündener Einzelhandel die umsatzstärkste Zeit. Eine festliche geschmückte Innenstadt trägt zum weihnachtlichen Flair ein, lockt Besucher in unsere Stadt und bietet auch unseren einheimischen Kunden ein besonderes Einkaufsfeeling.“

Grundsätzlich verstehen wir, dass aufgrund der aktuellen Energiekrise Sparmaßnahmen getroffen werden müssen. Doch auch wir haben uns im Vorfeld Gedanken darüber gemacht, wie diese aussehen könnten. Doch leider wurden wir von den Ratsherren nicht in den Entscheidungsprozess eingebunden. Wir waren bereit, die Beleuchtung selbst aufzuhängen, uns auf kürzer Leuchtzeiten einzustellen und auch die Anzahl der Girlanden zu reduzieren. Da die Lichterketten Eigentum der Mündener Gilde ist, wären wir auch bereit gewesen, über eine Umstellung auf LED-Lichter zu beraten. Doch: Mit uns wurde nicht gesprochen! Wenn wir gewusst hätten, dass im Rat beschlossen wird, die Weihnachtsbeleuchtung nicht aufzuhängen, hätten wir im Vorfeld das Gespräch gesucht. Wir sind die Stimme der Wirtschaft und wir wollen keine dunkle Innenstadt zur Weihnachtszeit. Wir sind der Meinung, dass wir auch in Krisenzeiten einen Hauch Normalität brauchen. Und wir wären zu Hilfe und Kompromiss bereit gewesen.“





Weihnachtsbeleuchtung Göttingen

Foto: Göttingen Tourismus und Marketing / Christoph Mischke

In Göttingen gibt es seit Jahrzehnten immer wieder Diskussionen über die Weihnachtsbeleuchtung, dabei stand bisher stets die Finanzierung im Mittelpunkt. In Zeiten der Energiekrise wird es in diesem Jahr dennoch wieder eine Weihnachtsbeleuchtung geben, allerdings mit Einschränkungen. In einigen Seitenstraßen wird es 2022 dunkel bleiben.

„Die Weihnachtsbeleuchtung in der Göttinger Innenstadt ist kleinteilig und wird von unterschiedlichen Akteuren organisiert. Pro-City hat die Abwicklung in den meisten Seitenstraßen übernommen, wenn sich dort kein Anlieger gefunden hat, der sich kümmert. Andere Straßen wie die Prinzenstraße, die Johannisstraße oder die Weender Straße, organisieren sich selbstständig“, erklärt Pro City-Geschäftsführerin Frederike Breyer. In anderen Seitenstraßen sammelt Pro City die finanzielle Beteiligung ein, erteilt den Auftrag für Wartung, Auf- und Abhängen und fungiert als Kümmerner. Breyer: „Die Abfrage startete dieses Jahr im März und auch der Pro City-Vorstand war aktiv unterwegs um mit den Händlerinnen und Händlern zu sprechen. So konnten wir für

die von uns betreuten Straßen einen Auftrag für die Burgstraße, die Judenstraße, die Theaterstraße und die Kurze-Geismar-Straße erteilen.“ Dunkel bleibt es in diesem Jahr dagegen in der Groner Straße, Barfüßer-, Rote-, Düstere-, Kurze-, Nikolai- und Lange Geismarstraße.

Alle Elemente in Göttingen sind bereits seit einiger Zeit auf LED umgerüstet. Wo möglich, werden die Ketten an die Straßenlaternen angeschlossen. Den Strom stellen die Stadtwerke Göttingen kostenlos zur Verfügung und die Ketten leuchten von 16 bis 22 Uhr. „Nachts wird die Beleuchtung ausgeschaltet, das haben wir auch in den letzten Jahren so gehandhabt und kommt uns in der aktuellen Energiesituation zugute. Leider hat die Beteiligung in zahlreichen Straßen nicht gereicht, um den Auftrag zu vergeben. Als Gründe wurden meist die schwierige wirtschaftliche Situation genannt, in der sich die Geschäfte nun im dritten Jahr befinden“, bedauert die City-Managerin. Dennoch: „Wir freuen uns, dass es dennoch Weihnachtsbeleuchtung geben wird und bedanken uns auch in den Straßen, in denen es insgesamt nicht ausgereicht hat bei den engagierten Anliegern!“

Weihnachtsbeleuchtung Northeim

In der Stadt Northeim und auf der Münsterweihnacht wird es in diesem Jahr die komplette Weihnachtsbeleuchtung geben. Einzige Einschränkung werden die Betriebszeiten sein. „In den vergangenen Tagen haben wir uns angesichts der Energiekrise intensiv mit dem Thema Weihnachtsbeleuchtung beschäftigt. Gerade in der dunklen Jahreszeit hat die Beleuchtung eine große Bedeutung - für die Innenstadt, für die Akteure und für die Besucher. Da alle Northeimer Lichtelemente und Baumketten bereits vor einigen Jahren auf energiesparende LED-Leuchtmittel umgestellt worden sind, möchten wir auf die Adventsbeleuchtung in diesem Jahr nicht ganz verzichten. Energiesparpotenziale sehen wir aber in der Reduzierung der Betriebszeiten. Statt die Beleuchtung 16 Stunden wie bisher brennen zu lassen, werden aktuell die technischen Voraussetzungen dafür geschaffen,

die Betriebszeiten auf sechs Stunden am Tag von 16 bis 22 Uhr zu verkürzen“, so Tanja Bittner, Geschäftsführerin des Stadtmarketing Northeim e.V., auf Anfrage.



Foto: Stadtmarketing Northeim/Grösche

Schulen in Hann. Münden erhalten 195.000 Euro aus DigitalPakt

MdL Gerd Hujahn: Landesförderung für bessere Ausstattung



Schnelles Internet, Laptops, interaktive Tafeln – der DigitalPakt Schule stattet in ganz Niedersachsen Schulen mit moderner Technik aus. Insgesamt investiert das Ministerium von SPD-Kultusminister Grant Hendrik Tonne rund 500 Millionen Euro, um die Digitalisierung des Bildungswesens voranzubringen.

„Nun profitieren auch das Grotefend-Gymnasium Münden sowie die FöS-LE im Auefeld von der Landesförderung“, freut sich MdL Gerd Hujahn, SPD-Abgeordneter für den Wahlkreis 15 Göttingen/Hann. Münden über den aktuellen Bescheid.

„Für insgesamt 195.000 Euro können wir unsere Schulen zukunftsweisend ausstatten.“ „Nicht erst in der Corona-Pandemie haben wir gesehen, wie wichtig eine zeitgemäße, digitale Ausstattung für das moderne Lernen ist – und auch, dass wir bei der Digitalisierung noch besser werden müssen“, sagt Hujahn. „Die Mittel aus dem DigitalPakt sind ein wichtiger Schritt, mit dem wir grundlegende Verbesserungen für unsere Schülerinnen und Schüler in Hann. Münden bewirken.“

JETZT ANMELDEN
vhs-goettingen.de

**Platz bereits gesichert?
 Es starten mehr als 500 Kurse.**

Fremdsprachen, Bewegung, Kochen, Tasting, Kultur und Kreatives, berufliche Bildung und EDV, Grundbildung, 2. Bildungsweg, Deutsch, Verbraucherfragen, Bildungsurlaube, Präventionskurse

Ihre Volkshochschule:

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

Absolventenfeier an der DIPLOMA Hochschule

„Bleiben Sie neugierig! Wir wünschen Ihnen alles Gute für die Zukunft und lassen Sie sich heute feiern!“ 442 Bachelor- und Masterabsolventen haben in der feierlichen Zeremonie von Hochschulpräsidentin Prof. Dr. Michaela Zilling ihr Abschlusszeugnis überreicht bekommen.

In einer festlichen Rede begrüßte Präsidentin Prof. Dr. Michaela Zilling die Absolventen, stolze Familienangehörige und Freunde. Auch Lars Kleeberg von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Werra-Meißner-Kreis sowie der Bürgermeister der Stadt Bad Sooden-Allendorf, Frank Hix, ließen es sich nicht nehmen, den frisch gebackenen Absolventen zu ihrer Leistung zu gratulieren: „Was viele von Ihnen hier noch neben dem Beruf und dem Familienleben geleistet haben, verdient wirklich Anerkennung“, betonte Hix.

Vizepräsident und Leiter des Prüfungsamtes, Prof. Dr. Uwe Völkening gab einen Überblick zu bisher geleisteten Abschlüssen an der Hochschule. „Der genaue Stand heute beläuft sich auf 9.768 Absolventen, die hier an der DIPLOMA ihren Abschluss gemacht haben. Im kommenden Semester knacken wir in jedem Fall die 10.000er Marke“, freut sich Völkening. Außerdem würdigte er die außerordentlichen Leistungen dreier Absolventen. Jana Viereck aus dem Präsenzstudiengang Medienmanagement B.A., Yanxin Dong, Absolvent des Präsenzstudiengangs Mechatronik B.Eng. und auch Mareike Schlösser aus dem Fernstudiengang Frühpädagogik wurden als Jahrgangsbeste mit einem Buchpreis geehrt und haben auch einige Abschiedsworte an ihre Kommilitonen gerichtet.

Zum Abschluss des Tages wartete ein Sektempfang und ein köstliches Buffet auf alle Teilnehmer der Abschlussfeier. Viele Absolventen nutzen noch die Gelegenheit, um in Talar und Hut mit der Familie Erinnerungsfotos an diesen wichtigen Tag zu schießen.



Haus Salem
Witzenhausen
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Zur Neuausrichtung suchen wir Sie als Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Stellv. Pflegedienstleitung (m/w/d)
- Wohnbereichsleitung (m/w/d)
- Examinierte Pflegefachkräfte (m/w/d)
- Pflegehelfer, 1-jährig qualifiziert (m/w/d)
- Pflegehilfskräfte (m/w/d)
- zusätzl. Betreuungskraft nach § 43b (m/w/d)

Bei Interesse oder Fragen gerne anrufen: **05542 5036-300**

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage witzenhausen.gesundbrunnen.org

 haussalemwitzenhausen



Studium und Ausbildung am Campus in Bad Sooden-Allendorf!

- Soziale Arbeit (B.A.)
- Kindheitspädagogik (B.A.)
- Betriebswirtschaft (B.A.)
- Tourismusmanagement (B.A.)
- Mechatronik (B.Eng.)
- Wirtschaftsingenieurwesen (B.Eng.)
- Physiotherapie (B.Sc.)
ausbildungsbegleitend
- Ausbildung Physiotherapie schulgeldfrei

Beratungstag
am 18.11.2022
14 - 17 Uhr

In Kooperation mit den
 BERND BLINDOW
SCHULEN



DIPLOMA

DIPLOMA HOCHSCHULE
Private Fachhochschule Nordhessen
University of Applied Sciences

Das komplette
Studienangebot unter:

diploma.de
+49 (0)5652 58777-0



Regalsystem STUDIMO

Für all jene Dinge, die viel zu schön sind, um sie einfach irgendwo zu verstauen. Als hochflexibles Regalsystem passt sich studimo nahezu jedem Raumzuschnitt und jedem persönlichen Stil an. Design: team form ag

interlübke

CUBE BOLD Sideboard

ca. 300 cm x 87 cm x 50 cm
Breite x Höhe x Tiefe
Korpus und Front : Malve
Fugenprofil : Rosenquarz

Die Kunst der Fuge. Nie waren Linien schöner. Ein Möbel mit ausdrucksstarken, horizontalen Fugen. Das war die Idee beim Entwurf von just cube in der Version bold. Design: Werner Aisslinger.

Intaro Kleiderschrank

5 -türig, L. 252 x H. 243 x T. 64,5 cm

Pures Äußeres, klassische Form, und das alles in gewohnter interlübke-Qualität und Endlosbauweise: Mit drei Höhen, zwei Breiten und einer Tiefe bietet intaro die perfekte Stauraumlösung für Ihr Zuhause.



37077 Göttingen-Weende

Lutteranger 10
Tel.: 0551 38360-0

Di. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr
Sa. 9.30 – 18.00 Uhr



EXKLUSIV IN GÖTTINGEN!

Bett algo

Der nur 14,5 cm hohe Bettrahmen vermittelt Leichtigkeit, algo eignet sich damit auch bestens für kleine Räume. Serienmäßig ist algo mit dem gebogenen Fuß ausgestattet. Alternativ steht ein eckiger Fuß zur Verfügung.



Bett izzy

Um ein gut durchdachtes Bett zu bauen, sollte man gut über Schlaf nachdenken. Das Ergebnis sieht aus wie izzy: ein Bettsystem auf einem selbsttragenden Chassis, welches alle marktgängigen einliegenden Liegesysteme aufnimmt. Erhältlich in unterschiedlichen Höhen und Materialstärken, mit oder ohne Stauraum am Fußende. Hintergrundbeleuchtung ja oder nein, Kabelmanagement ja oder nein, abnehmbare Kopfteilpolsterung ja oder nein, schwebend, auf Füßen oder mit Sockel, mit oder ohne Ansetztisch, der nach Bedarf zu Diensten steht oder eben nicht. Oder auch mit Klappen, die ruhestiftende Ordnung ganz einfach machen. izzy bietet eine traumhafte Vielfalt.



leolux

Modell Bora Bora
2,5-Sitzer,
Bezug Senso Black
(wie abgebildet)
4.135,-€



Mayuro Sessel
ca. B:73xH:89xT:74 cm
Hocker ca.
B:57xH:42xT:52 cm



Bora Beta Sessel
ca. B:88xH:89xT:88 cm



Mayon 3,5 Sitzer
ca. B:223xH:84xT:85 cm



Pallone De ultimative
puristisch, humoristisch
-Ikone von leolux-



EXKLUSIV IN GÖTTINGEN!

JORI® 1963

Jori Time Out Sessel
in Stoff
ab 3576,-€



Glove Pure
Sofa breite ab 140 cm
Stufenlos verstellbare Armteile

Longueville Landscape
Belgische Handwerk
mit italienisches Flair
Sofa mit drehbarer Armlehne



Service

JETZT IST PFLANZZZEIT...

Regional erzeugte Produkte von der Weser:

· Nasch-Obst (Himbeeren, Blaubeeren und vieles mehr) **ab 4,95€** · Obstbäume **ab 15,-€**

Suchen Sie sich auf unseren Feldern Ihren großen Wunsch-Hausbaum oder bereits tragenden Obstbaum aus.
BESTE BERATUNG VOM PRODUZENTEN AUS IHRER REGION

SPIESS 34399 Wesertal - Lippoldsberg
Baumschule, Gartencenter & Gartengestaltung
Weidenstr. 22 · Tel. 05572 93740
info@baumschule-spiess.de
www.baumschule-spiess.de

Großes Apfelbuffet!
VIELE SORTEN ZUM PROBIEREN!

Weihnachtsbäume für Wiederverkäufer, fragen Sie uns an!



VOLVO

Immer sicher unterwegs.

Erleben Sie die Premium-Mobilität von Volvo.
Jetzt Probefahrt vereinbaren.

HETZLER Heiligenröder Str. 27 34123 Kassel
Wolfhager Str. 5 34560 Fritzlar
Tel. 0561/570090
Toll. 05622/99300
www.volvocars-haendler.de/hetzler/hetzler-automobile
www.autohaus-hetzler.de

Raus aus der Miete!

Town & Country HAUS
... hier zieht' ich ein.

Jetzt informieren! Telefon: 0551-5053000

Borchard Massivhaus GmbH & Co. KG
37079 Göttingen - Gerhard-Zillich-Str. 8
www.borchardmassivhaus.de

Ausbildung bei DS Smith - Unbox Your Talent!

Komm in unser Team!
Wir suchen Dich als Azubi (m/w/d) ab dem **01.09.2023** für unseren **Standort Witzenhausen**.

- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Papiertechnologe (m/w/d)
- Industrie Kaufmann (m/w/d)
- Land- und Baumaschinenmechaniker (m/w/d)

DS Smith ist einer der weltweit führenden Hersteller für innovative und nachhaltige Verpackungen aus Wellpappe. Aber das ist längst nicht alles: Mit unseren zusätzlichen Aktivitäten können wir den vollständigen Kreislauf vom Recycling von Rohstoffen über die eigene Papierherstellung bis zur Produktion von neuen Verpackungen darstellen.

Klingt interessant? Dann sollten wir uns kennenlernen.
Wir freuen uns über Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen in digitaler Form. Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen sind willkommen. Hast Du noch Fragen? Dann melde Dich gerne bei uns!

Dein Ansprechpartner
Sascha Jank
T +49 5542 502-216
bewerbung.witzenhausen@dssmith.com

DS Smith Paper Deutschland GmbH
Standort Witzenhausen
Kasseler Landstraße 23 · 37213 Witzenhausen
www.dssmith-packaging.de/karriere

Andere reden über **NACHHALTIGKEIT**, wir produzieren sie - **Unbox Your Talent!**

www.meineregion365.de

Für Ihr Dach der Meister vom Fach

DACHDECKERMEISTER
TORBEN RICHTER

Komm ins Team!

Du hast am Ende des Tages keine Zeit und Lust sich aufzuraffen, um sich dann noch im Fitnessstudio abzurackern? Bei uns kannst du dir das Geld für das Fitnessstudio sparen - *wir packen noch richtig an und das egal bei welchem Wetter!*

Du bist noch halbwegs motiviert, um morgens das Bett zu verlassen, pünktlich und mit guter Laune bei der Arbeit zu erscheinen? Wenn du Glück hast, kocht bei uns der Chef den morgendlichen Kaffee!

Du träumst von einem großen Auto? Mit einem 6 Meter langen Gefährt kann ich dir deinen Traum erfüllen!

Du bist dir nicht zu schade für handwerkliche Tätigkeiten? Dann komm in unser junges Team und schau hinter die Kulissen! Ob Dachdecker Geselle, Vorarbeiter im Dachdeckerhandwerk oder der Start in ein Ausbildungsverhältnis!

Telefon: 05502 - 999 81 84 • Mobil: 0172 - 816 84 74 • Fax: 05502 - 999 57 17
Homepage: www.dach-goettingen.de • E-Mail: info@dach-goettingen.de



Fahrzeuglackierung GmbH

ROSTSCHUTZ DER SONDERKLASSE FÜR IHR WOHNMOBIL.

**Wir suchen
Lackierer
m/w/d**

DINITROL®

WOHNMOBILE

- Unterboden mit Trockeneis säubern
- Hohlraumversiegelung nach Spritzplan vom Fahrzeughersteller mit Dinitrol
- Bei der zweiten Schicht wird mit Dinitrol Wachs der Unterbau versiegelt
- Alle Achs- und Achsanbauteile werden transparent versiegelt
- Hohlraumversiegelung mit Dinitrol Wachs (Türen, Kofferraum, Motorhaube) nach Spritzplan von Dinitrol
- Endreinigung des Fahrzeugs
- Alle Arbeiten werden in einem Serviceheft vermerkt



**BIS ZU
8 t**

JG Fahrzeuglackierung GmbH · In der Aue 19 · 37213 Witzenhausen
Telefon: 05542 4519 · info@jg-fahrzeuglackierung.de

Beste Auto Leasing Deals
bei der DIT Göttingen GmbH



SIE LEASEN

WIR LIEFERN!



MONATLICHE LEASINGRATE

AB **249 €¹**

TOYOTA C-HR HYBRID TEAM DEUTSCHLAND

2,0-l-VVT-i, Benzinmotor 112 kW (152 PS) und Elektromotor 80 kW (109 PS), Systemleistung 135 kW (184 PS), stufenloses Automatikgetriebe.

Klimaautomatik, Leichtmetallfelgen, Tempomat, Notbremsassistentz, Fernlichtassistentz, Apple Carplay/Android Auto, Rückfahrkamera, LED-Scheinwerfer, Regensensor, uvm. **TAGESZULASSUNG 05/2022.**

¹Ein **unverbindliches** Toyota Easy Leasing Angebot* für den Toyota C-HR Team Deutschland. Leasingsonderzahlung: 4.000,00 €, **Anschaffungspreis zzgl. Überführung: 35.490 €**, Gesamtbetrag zzgl. Überführung: 12.964 €, 36 Raten à 249,00 €.

²Ein **unverbindliches** Toyota Easy Leasing Angebot* für den Corolla Tourig Sports Hybrid Team Deutschland. Leasingsonderzahlung: 4.000,00 €, **Anschaffungspreis zzgl. Überführung: 34.990,00 €**, Gesamtbetrag zzgl. Überführung: 13.684 €, 36 Raten à 269,00 €.

* Ein Angebot in Zusammenarbeit mit der Toyota Leasing GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr. Voraussichtlicher Gesamtbetrag = Summe aller Leasingraten zzgl. einmalige Leasingsonderzahlung. Fracht-/Be-reitstellungskosten zzgl. 890,- €. **Angebote gültig bei Anfrage und Genehmigung bis 31.10.2022. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV. Abbildungen enthalten zum Teil aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Nur solange der Vorrat reicht.**

Kraftstoffverbrauch der abgebildeten Modelle: Kurzstrecke (niedrig): 4,9-4,8 l/100 km; Stadtrand (mittel): 4,5-4,3 l/100 km; Landstraße (hoch): 4,7 l/100 km; Autobahn (Höchstwert): 6,5-6,3 l/100 km; kombiniert: 5,3 l/100 km; CO2-Emission kombiniert: 128 g/km. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren.

MONATLICHE LEASINGRATE

AB **269 €²**

COROLLA TOURING SPORTS HYBRID TEAM D

2,0-l-VVT-i, Benzinmotor 112 kW (152 PS) und Elektromotor 80 kW (109 PS), Systemleistung 135 kW (184 PS), stufenloses Automatikgetriebe.

Klimaautomatik, Leichtmetallfelgen, Tempomat, Notbremsassistentz, Apple Carplay/Android Auto, Rückfahrkamera, LED-Scheinwerfer, Regensensor, uvm. **NEUWAGEN.**

DIT
Göttingen GmbH

Unternehmenssitz
Hans-Böckler-Str. 26
37079 Göttingen
Tel.: 05 51 / 30 54 07-0

Hauptstraße 151-153
37520 Osterode
Tel.: 0 55 22 / 50 27 80

Bornhardtstraße 2
38644 Goslar
Tel.: 0 53 21 / 37 43-0

Grabenweg 4
06526 Sangerhausen
Tel.: 0 34 64 / 5 81 30

www.dit-goettingen.de